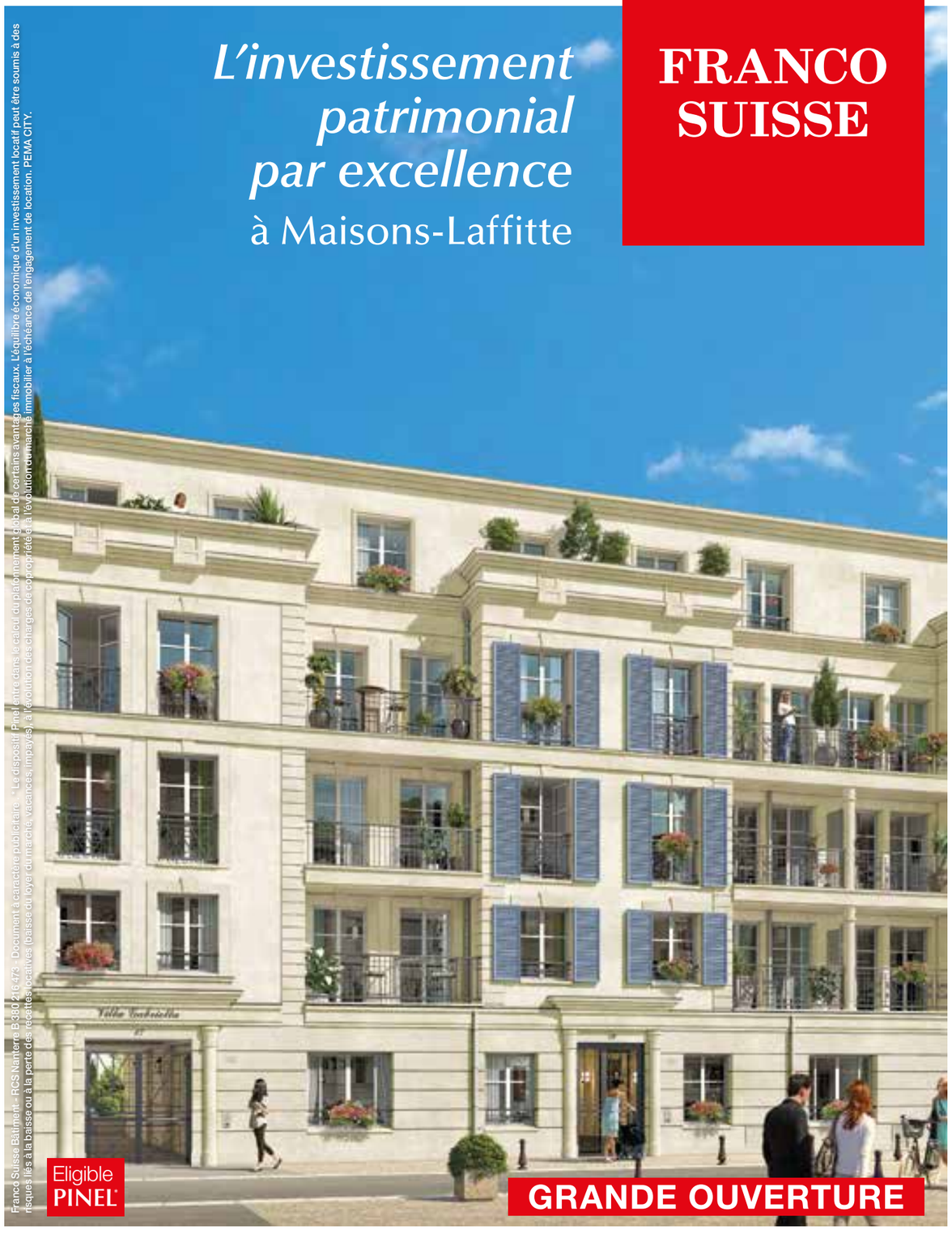
MAGAZINE - MARS 2018 - N°179

Vivre à Maisons-Laffitte

Maisons-Mesnil, commune nouvelle ?

www.maisonslaffitte.fr



SOMMAIRE

MAGAZINE - N° 179 - Mars 2018

PLEINS FEUX SUR... 2-3
- Schéma d'une commune nouvelle

À L'AFFICHE 4-20
- Forum Santé
- Audrey Vernon
- Biennale de photographie
- Compagnie Starkier
- Les petites reines
- Pouvoir des mots
- Langue et Francophonie
- Nuit de l'eau
- Gargantua
- Tournoi de danse sportive
- Exposition Lhote
- Exposition Totalement DésARçonnés
- L'actualité du château de Maisons de la bibliothèque, du cinéma et de l'Office de Tourisme

ÉVÉNEMENT ..... I-IV
- 1818-2018, Laffitte et la passion du cheval

CITÉ DU CHEVAL 21

À LA LOUPE 22-29
- Services publics locaux
- Collecte D3E
- Conseil de Quartier du Petit Parc
- ESSRIN-MGEN

CÔTÉ ÉCONOMIE 30-31

ACTUALITÉS ASSOCIATIVES 32-34

INFORMATIONS MUNICIPALES 35-38

AGENDA 39

TRIBUNES LIBRES 40

Allô,
Monsieur le Maire !
Le lundi de 11h à 12h
01 39 62 38 58

www.maisonslaffitte.fr

Editeur : Ville de Maisons-Laffitte – Directeur de la publication : Jacques MYARD, Maire de Maisons-Laffitte et Membre honoraire du Parlement – Co-directeur de la publication : Jacques BARREAU, Maire-Adjoint de Maisons-Laffitte – Secrétariat d'édition : Véronique LAGRAULET – Service municipal de la Communication 01 34 93 13 32 – Mise en page : Julien MAGE - Impression : ESTIMPRIM – Régie publicitaire : Anne BODERE 01 34 93 13 35 – Photos : Argos/DR - Distribution : dans les boîtes aux lettres et chez les commerçants – Correspondance : Monsieur le Maire – Hôtel de Ville – 48 avenue Longueil 78605 Maisons-Laffitte cedex – Tirage : 15 000 exemplaires.

édito

Jacques MYARD
Membre honoraire du Parlement
Maire de Maisons-Laffitte

MAISONS-MESNIL : VERS UNE COMMUNE NOUVELLE ?

Le 18 janvier dernier, j'ai écrit à mon collègue du Mesnil-le-Roi, Serge CASERIS, afin d'examiner ensemble les possibilités de créer entre nos deux villes une commune nouvelle.

Le Mesnil-le-Roi et Maisons-Laffitte sont de vieilles amies, elles vivent dans un bassin de vie commun. Les habitants des deux villes établissent leur domicile souvent d'une ville à l'autre, les associations ont des adhérents communs aux deux villes, les habitudes commerciales sont communes, les administrations se concertent régulièrement et se secondent.

Avant d'être obligés de rejoindre, sous le diktat du gouvernement, l'intercommunalité de la Communauté d'Agglomération Saint-Germain Boucles de Seine (CASGBS) qui regroupe 20 villes qui ne partagent pas un bassin de vie commun, nous avions créé une communauté de communes Maisons-Mesnil. Cette dernière se poursuit aujourd'hui en partie dans le cadre d'un syndicat commun compétent pour la gestion de l'action jeunesse, accorde des subventions à des associations communes, investit dans le centre nautique implanté au Mesnil-le-Roi, rénove la rue de la Procession.

Les perspectives financières des années à venir vont être extrêmement difficiles en raison des oukases du gouvernement qui continue de baisser la dotation globale de fonctionnement (DGF), veut supprimer la taxe d'habitation alors même qu'il n'a pas le financement pour compenser le dégrèvement aux communes, entend limiter la croissance des dépenses de fonctionnement des communes à 1,2 %, inflation comprise.

L'ensemble de ces mesures nous oblige à étudier toutes les possibilités de mutualisation pour maîtriser nos dépenses administratives, voire les réduire, tout en maintenant les prestations à nos concitoyens.

Ce sont les raisons pour lesquelles il apparaît que la création d'une commune nouvelle - loi du 16 décembre 2010 - peut constituer le cadre d'une mutualisation de nature à répondre le mieux possible à cette double exigence : **garder l'identité de nos communes respectives dans le cadre d'une commune nouvelle et organiser une coopération rationnelle entre elles.**

Ce projet ne se fera pas en quelques mois. Il faut tout d'abord que nos concitoyens se l'approprient, cela est essentiel. Il importe aussi qu'il fasse l'objet d'une analyse approfondie, notamment en matière de lissage fiscal, et intègre le maintien des règles d'urbanisme propres à chacune des communes.

Je vous convie à une réunion publique le mercredi 21 mars à 20h30, salle Malesherbes, pour vous présenter le cadre légal de la commune nouvelle afin d'en débattre ensemble.

Très cordialement,

SCHÉMA SIMPLIFIÉ D'UNE COMMUNE NOUVELLE

La commune nouvelle est issue de la loi du 16 décembre 2010.L'objectif est de proposer une formule rénovée de regroupement volontaire de communes en respectant leur identité.

Qui prend l'initiative de la création de la commune nouvelle ?

La création d'une commune nouvelle résulte de l'accord des conseils municipaux ou de leur population.

Comment la commune nouvelle est-elle gouvernée ?

La commune nouvelle obéit aux mêmes règles que les autres communes. Elle dispose d'un maire et d'un conseil municipal. La loi prévoit cependant un régime transitoire jusqu'aux prochaines élections municipales et une organisation adaptée à l'existence de communes déléguées.

Que deviennent les anciennes communes ?

Les communes fondatrices deviennent automatiquement des communes déléguées sauf décisions contraires et concordantes de tous les conseils municipaux avant la création.

Cela implique qu'elles conservent leur nom ainsi que leurs limites territoriales, mais elles perdent le statut de collectivités territoriales de plein exercice.

La création de communes déléguées entraîne de plein droit pour chacune d'entre elles :

- l'institution d'un maire délégué
- la création d'une annexe de la mairie dans laquelle sont établis les actes de l'état civil concernant les habitants de la commune déléguée. Les communes déléguées conservent ainsi une assise territoriale : le conseil de la commune déléguée - lorsqu'il est créé - se réunit à l'annexe de la mairie située sur le territoire de la commune déléguée.

Quel est le rôle du maire de la commune déléguée ?

Le maire délégué remplit les fonctions d'officier d'état civil et d'officier de police judiciaire. Il exerce également les fonctions d'adjoint au maire de la commune nouvelle (hors plafond du nombre de 30 % de l'effectif du conseil municipal). Il peut être chargé, dans la commune déléguée, de l'exécution des lois et règlements de police et recevoir du maire de la commune nouvelle des délégations. Le maire délégué préside le conseil de la commune déléguée.

Par ailleurs, il rend un avis sur les autorisations d'urbanisme.

Il est possible de créer dans chaque commune déléguée des conseils de quartier.

Peut-on créer un conseil de la commune déléguée ?

Le conseil municipal d'une commune nouvelle peut décider, à la majorité des 2/3 de ses membres, la création dans une ou plusieurs communes déléguées d'un conseil de la commune déléguée, composé du maire délégué et de conseillers communaux.

Le conseil de la commune déléguée délibère par exemple sur l'implantation et le programme d'aménagement des équipements de proximité à vocation éducative, sociale, culturelle et sportive et d'information de la vie locale, qu'il gère. Il peut recevoir, par délégation, la gestion de tout équipement ou service de la commune. Il est saisi pour avis des projets de délibération sur les affaires exécutées sur le territoire, il est consulté sur le montant des subventions aux associations, sur l'établissement ou la modification du PLU et sur tout projet d'opération d'aménagement. Il peut demander au conseil de la commune nouvelle de débattre de toute affaire intéressant le territoire, il peut adresser des questions écrites au maire ou encore émettre des vœux sur les objets intéressant le territoire.

Quelles sont les conséquences de la création de la commune nouvelle sur les actes, contrats et personnels des communes fondatrices ?

La commune nouvelle se substitue aux anciennes communes et, le cas échéant, à la communauté pour l'ensemble des biens et services publics, droits et obligations qui y sont attachés (transfert de plein droit), toutes les délibérations et tous les actes, les contrats sont exécutés dans les conditions antérieures jusqu'à leur échéance, sauf accord contraire des parties, l'ensemble des personnels des anciennes communes relève de la commune nouvelle.

De quelles ressources financières disposent les communes nouvelles ?

La fiscalité de la commune nouvelle n'est pas différente de celle des autres communes. Elle bénéficie de la taxe foncière sur les propriétés bâties, la taxe foncière sur les propriétés non bâties, la taxe d'habitation.

Enfin, la commune nouvelle perçoit - au même titre que les communes - la dotation globale de fonctionnement (DGF) et des dotations de péréquations calculées selon les mêmes conditions (après application des garanties de dotations ci-après).

Quels seront les taux de fiscalité de 1ère année de la commune nouvelle ?

La commune nouvelle, comme toute commune, est soumise aux règles de plafonds et de liens entre les taux de fiscalité votés. Les taux de 1ère année de chacune des trois taxes sont fixés à partir du calcul des taux moyens pondérés par leurs bases de l'année précédente. Par exemple, le taux moyen pondéré de la taxe d'habitation est un taux unique sur le territoire de l'ensemble de la commune nouvelle qui permet de percevoir le même montant de produits fiscaux de taxe d'habitation qu'a perçu l'ensemble des communes qui se sont regroupées l'année précédant la création de la commune nouvelle.

Si les taux d'imposition sont différents dans chacune des anciennes communes qui se regroupent, ils peuvent être progressivement lissés entre 2 et 12 ans, sur décision du conseil municipal de la commune nouvelle ou sur délibérations concordantes des anciens conseils municipaux des communes concernées (cette décision doit être prise avant le 1er octobre pour une application dès l'année suivante). Toutefois, cette procédure n'est possible que s'il existe de forts écarts entre les taux (le taux de la commune la moins imposée doit être inférieur ou égal à 80 % du taux de la commune la plus imposée). Enfin, le lissage devra être précédé d'une homogénéisation des abattements appliqués pour le calcul de la taxe d'habitation.

Quelles sont les ressources des communes déléguées ?

Chaque année, le conseil de la commune nouvelle arrête les modalités de répartition des sommes destinées aux « dotations » des communes déléguées. Il s'agit de dotations d'investissement, de dotations d'animation locale et de dotations de gestion locale.

Les deux communes préalablement à la création de la commune nouvelle pourront acter par une charte les principes de leur identité propre.

Paul et Catherine Paris
01 39 62 04 77
Charcuterie Fine
Pour vos repas de famille
notre carte est à votre disposition
Foie Gras Frais toute l'année
20, Avenue de Longueil

FORUM SANTÉ 2018

Le Forum Santé ouvre sa quatrième saison, avec toujours le même objectif : celui de « mettre la santé au cœur de la ville ». La politique de la Ville incite chacun à adapter son comportement afin d'en éviter ou d'atténuer l'impact sur sa santé et celle des autres. L'axe principal est la prévention et donc la prise de conscience des dangers et risques de certaines attitudes ou pratiques.

2018 a pour thème général la question de la santé et de la sécurité au sens le plus large. Parallèlement à ces conférences ouvertes à tous, auront lieu comme les années précédentes des actions en direction de la jeunesse dans les établissements scolaires, des familles ou des séniors lors de journées dédiées.

Deux événements sont proposés en mars : le **Forum Séniors et son parcours santé** pour aider les personnes âgées à préserver leur capital santé ainsi que la conférence inaugurale de la saison 2018 dont le but est la sensibilisation sur les bienfaits du sport pour rester en bonne santé.

Pas de restauration
Club Loisirs Retraités
29 rue Puebla
fermé entre 12h et 13h

RENSEIGNEMENTS
Résidence « Le Village »
1 rue Solférino
01 34 93 13 50/52
(du lundi au vendredi
de 9h à 12h et de 13h à 17h30)

Par Raphaël FANTIN
Conseiller municipal délégué
à la Santé, à l'Hygiène et à la Prévention

Forum Séniors : Parcours Santé et Bien-Être
Jeudi 8 mars, 10h à 17h, Club Loisirs Retraités

La Ville de Maisons-Laffitte organise une journée « Parcours Santé et Bien-Être » à destination des séniors, en partenariat avec la Mutualité Française Ile-de-France et le soutien de la Caisse Nationale de la Solidarité et de l'Autonomie.

Cette journée lancera le Forum Santé 2018, qui cette année encore, sera riche en actions de prévention à destination de tous les Mansonniens et s'articulera autour de **deux temps forts** :

Conférence « Ma santé au quotidien » de 10h à 12h

Au cours de cette conférence proposée par le service social de Maisons-Laffitte, des intervenants spécialisés aborderont plusieurs thèmes, notamment :

- L'alimentation et les activités physiques
- L'hygiène de vie et l'environnement
- La vue et l'audition

Ateliers interactifs avec dépistage de 13h à 17h

- « **Longue vie à la vue** » : dépistage de la vue
- « **Rester à l'écoute de mes oreilles** » : dépistage auditif
- « **Manger, bouger c'est facile** » : exercices d'activité physique

Entrée libre sur inscription à l'issue de la conférence.

Lors de ce Forum Séniors, les principaux partenaires du Centre Communal d'Action Sociale (CCAS) de la ville tiendront également des stands pour présenter leurs activités (services d'aide à la personne, partenaires santé, établissements d'hébergement notamment).

« Préserver ma santé par le sport : enjeux et atouts d'avenir »
Jeudi 22 mars à 20h30, salle du Conseil en mairie

Conférence animée par **Walib Elkihel**, référent du pôle Fitness au Centre Aquatique.

La Ville vous invite à assister à la conférence « **Préserver ma santé par le sport : enjeux et atouts d'avenir** » où il sera abordé comment une pratique sportive permet de prévenir les accidents liés à une vie intense et à l'âge. Vous saurez tout sur les bonnes pratiques et les bons gestes à adopter pour une santé préservée.

Découvrez tous les bienfaits du sport. N'attendez pas demain pour vous y mettre !

Entrée libre dans la limite des places disponibles.

© Rémi Ferrante

AUDREY VERNON
« COMMENT ÉPOUSER UN MILLIARDAIRE »
Vendredi 9 mars à 20h45, salle Malesherbes

Faudrait-il épouser un des plus grands fortunés du CAC 40 pour être parfaitement heureux ? Actrice atypique et inclassable, Audrey Vernon s'adresse avec son humour et son bagou chaleureux à ceux qui rêvent d'une vie de milliardaire.

Lors de son enterrement de vie de jeune fille, une candide fiancée prodigue à tout un chacun quelques conseils tout en interpellant sur l'importance d'être riche. Derrière son apparente naïveté se cache cependant un sourire bien acéré. L'ingénue décortique la mécanique du capitalisme mondialisé et de l'explosion des inégalités. Tout le palmarès mondial des milliardaires du Forbes ou du CAC 40 en prendra pour son grade ! Audrey Vernon, alchimiste économique, réussit à se saisir de sujets graves pour les rendre drôles.

« Comment épouser un milliardaire est un one-woman-show économique, une pépite... La naïveté bien aiguisée, le texte ciselé, Audrey Vernon épluche le classement Forbes des hommes les plus riches de la planète, balance quelques chiffres et déductions bien sentis. » 20 Minutes.

« Un texte précis, intelligent, drôle et impertinent. Bref, un véritable petit ovni dans le paysage humoristique, joué plus de cinq cents fois, mais toujours terriblement d'actualité. » Télérama.

Audrey Vernon a reçu le Prix SACD 2017 Nouveau talent Humour/One-man-show. Le spectacle a obtenu le Prix du Jury au Festival de Toulouse 2014, le Prix du Jury et le Prix du Public au Printemps de l'Humour Avignon 2014, le Luron d'or 2012 au Festival de Dinard.

Un spectacle présenté par Scènes Tchankées
Durée : 1h20
Places numérotées
Tarifs hors abonnement :
Plein 19,50 €, réduit 14,50 €
Moins de 18 ans 10 €

RÉSERVATIONS
Service culturel
39 avenue Longueil (1er étage)
01 34 93 12 84
centre.culturel@maisonslaffitte.fr
BILLETTERIE EN LIGNE sur :
www.maisonslaffitte.fr/Culture

9e BIENNALE DE PHOTOGRAPHIE
10 au 18 mars, Ancienne Église - Centre Ianchelevici

Tous les deux ans, le Photo-club de Maisons-Laffitte, membre de la Fédération Photographique de France, organise un concours national ouvert à tous les photographes amateurs. Un jury, composé de personnalités du monde des arts et de la photographie, sélectionne les meilleures œuvres réalisées à partir des thèmes retenus et décerne des prix.

L'exposition présentée à l'Ancienne Église réunit les photographies sélectionnées par le jury sur les deux thèmes de cette édition 2018 :

- « Ombre et lumière »
- « Flou dynamique »

Exposition ouverte du mardi au dimanche de 14h30 à 18h30.
Entrée libre.
Renseignements : pcml.photoclub@gmail.com

©Olivier Bonnefond

LA C^IE ISABELLE STARKIER
EN RÉSIDENCE À MAISONS-LAFFITTE

La C^ie Isabelle Starkier, en résidence à Maisons-Laffitte, a mené tout au long de cette saison un important travail d'action culturelle pour et avec les Mansonniens. Vous êtes invités à en découvrir le résultat le week-end des 10 et 11 mars.

Samedi 10 mars, de 10h à 13h, une patrouille de parapluies « ÉCRANS » animera le centre-ville.
Elle sensibilisera les passants à la thématique « Écran mon bel écran… », fil rouge des manifestations culturelles de la saison 2017-2018. Cette « Patrouille » est proposée en préalable à la représentation du « Gargantua » mais aussi à celle des « Petites reines ». Dans ces deux spectacles, les écrans, les réseaux sociaux, les médias sont en effet très présents.

Dimanche 11 mars à 16h, salle Malesherbes, vous êtes invités à découvrir le spectacle « NOTRE MADELEINE ».

Tout au long de la saison, des ateliers d'écriture, de théâtre et de chant ont été menés par la Compagnie Isabelle Starkier au sein de la Résidence des personnes âgées grâce au Centre Communal d'Action Sociale (CCAS) de la Ville. Des ateliers ont également été menés au Conservatoire, ainsi qu'au collège Le Prieuré via le Service Jeunesse. Des résidents de la Villa Pégase ont aussi rejoint le projet.

© Kristophe Noël

Tous les participants - jeunes et séniors - se réuniront sur scène pour présenter le travail intergénérationnel ainsi réalisé. Le sujet principal du spectacle « restitutif » qu'ils vous proposent, mis en scène par Isabelle Starkier, est la nourriture, si chère aux personnages de Rabelais, traitée au travers des souvenirs liés aux plats et aux repas d'antan mais aussi des nouveaux comportements alimentaires.

Venez nombreux applaudir cette belle et chaleureuse aventure collective ! Gourmande aussi !
Tout se terminera par une dégustation.
L'entrée est libre. Le mot d'ordre est partage !

LE SAVIEZ-VOUS ?

Forme déambulatoire, légère, les **Patrouilles de Parapluies** de la Compagnie Isabelle Starkier créent l'événement dans l'espace public.

Trois comédiens professionnels, sous les trois parapluies qui constituent la « patrouille », invitent les passants à pénétrer dans l'intimité chaleureuse de ce « plus petit théâtre du monde » pour se faire raconter des histoires qui font rire ou émeuvent ou font réfléchir.

À chaque patrouille correspond un thème différent illustré par des créations de textes originales.

Le théâtre descend ainsi dans la rue ! L'entrée sous le parapluie est libre et gratuite !

www.centerimmo.fr
Transaction Location Gestion
CENTER IMMOBILIER
01 39 12 22 32 5, avenue du Général de Gaulle, 78600 Maisons-Laffitte Face au RER
Nous recherchons appartements, maisons et propriétés, pour vente, location et gestion. Estimations gratuites.

© Cindy Doutres

LES PETITES REINES
Vendredi 16 mars à 20h45, salle Malesherbes

D'après le roman du même nom de Clémentine Beauvais (Éditions Sarbacane)
Par la Compagnie Soy Création
Adaptation : Justine Heynemann et Rachel Arditi
Mise en scène : Justine Heynemann
Avec Rachel Arditi (en alternance avec Tiphaine Gentilleau), Justine Bachelet, Barbara Bolotner, Manon Combes et Mounir Margoum (en alternance avec Sylvain Sounier)

La formidable épopée cycliste de trois « boudins ».
Depuis trois ans, Mireille Laplanche, 16 ans, est élue « Boudin d'or » sur la page Facebook de son lycée. Cette année - surprise ! - elle n'est que «Boudin de bronze ». Mais qui sont donc les deux autres lauréates ? En rencontrant Astrid et Hakima, terriblement blessées par ce concours cruel, Mireille ressent l'envie de se révolter. Pas question de se laisser abattre ! Les trois adolescentes découvrent que leurs destins s'entrecroisent le 14 juillet, à la « Garden-Party » de l'Elysée. C'est à vélo qu'elles décident de rejoindre Paris et sa présidentielle pelouse, en vendant du boudin, sous la responsabilité du grand frère d'Hakima, vétéran de guerre en fauteuil roulant. Commence alors pour la fine équipe une escapade routière déjantée, jalonnée de rencontres insensées, d'imprévus festins, de pluies battantes et d'émotions aussi fortes que leurs courbatures.

Les petites reines est une pièce actuelle, intelligente et vitaminée, qui offre une belle réflexion sur l'apparence… avec humour ; une invitation à libérer les corps et les esprits entravés par les préjugés ! Par sa drôlerie, son langage moderne et ses problématiques ancrées dans notre époque, ce spectacle possède toutes les qualités pour captiver tous les publics, à partir de 12 ans. À voir en famille !

Les petites reines a obtenu le prix Lire du meilleur roman jeunesse 2015, le prix NRP (Nouvelle Revue Pédagogique) et le prix Millepages. « Les petites reines *est un chef d'œuvre d'humour acidulé, une comédie irrésistible, piquante, enlevée, tout en émotion retenue.* » Télérama.

Un spectacle en coproduction avec le réseau ACTIF (Association Culturelle des Théâtres en Île-de-France).

Durée : 1h20

Places numérotées

Tarifs hors abonnement :
Plein 27,50 €, réduit 22,50 €
Moins de 18 ans 14 €

RÉSERVATIONS

Service culturel
39 avenue Longueil (1er étage)
01 34 93 12 84
centre.culturel@maisonslaffitte.fr

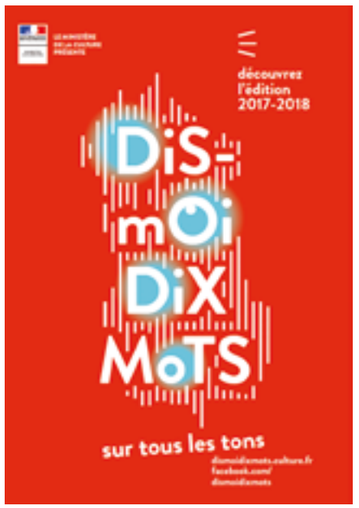
BILLETTERIE EN LIGNE sur : www.maisonslaffitte.fr/Culture

Portes ouvertes du 13 au 19 Mars
Garage de la Station - C. PEREIRA
36, rue Jean Mermoz - Tél. : 01 39 62 05 45
RENAULT

Votre salon Camille Albane change et devient
ALYSTÉRA BEAUTÉ
Claire et son équipe seront heureuses de vous accueillir
(un soin bac vous sera offert sur présentation de ce coupon)
Ouvert du lundi 10h 18h
Mardi au samedi 9h30 18h30
31 rue de Paris
Maisons-Laffitte
01 34 93 05 19

Affiche avec le nouvel emblème signé Ernest Pignon-Ernest.

« L'artiste Ernest Pignon-Ernest a imaginé ce somptueux pastel représentant l'envol d'un être ailé. Est-ce un homme, une femme, un ange, une chimère ? C'est tout cela, mais aussi Zélos, le dieu grec du zèle et de l'ardeur, frère méconnu de Niké, la Victoire. Cette aile bleue sur un revers de toile brute est à l'image de notre ambition : à la fois intense et artisanale. Un dessin fait main qui importe en ce troisième millénaire de très haute technologie. Car s'il s'agit d'habiter encore poétiquement le monde, il est vital que la langue des poètes continue de pulser en chacun de nous »... Sophie Nauleau.



POUR L'AMOUR DES MOTS

La Ville de Maisons-Laffitte aime la langue française et le prouve en ce mois de mars avec plusieurs actions !

La Ville s'associe à l'édition 2018 du « Printemps des poètes » et poursuit ses ateliers autour de « Dis-moi dix mots ». Dans le cadre de la Semaine de la langue française et de la Francophonie qui se déroule du 17 au 25 mars, plusieurs propositions vous sont faites : un spectacle inspiré de Rabelais, une conférence sur le pouvoir des mots, un film sur la force de la parole et une grande dictée pour tous !

Le Printemps des poètes
L'Ardeur
Début mars à mi-avril, grilles de l'Hôtel de Ville

Engagée dans la défense et la promotion de la langue française depuis de longues années, Maisons-Laffitte œuvre aussi pour la poésie. La Ville relaie la 20e édition du Printemps des poètes qui portera haut la bannière de l'élan et de l'inspiration poétique du **3 au 18 mars**. Cette nouvelle édition du Printemps des Poètes se propose en effet d'explorer le thème de « l'ardeur ».

« *Dès La Cantilène de Sainte Eulalie, tout premier poème de la langue française, le verbe « arder » s'impose, au sens cruel de « brûler » sur le bûcher. Mais la belle Espagnole a résisté aux flammes. Et le mot a recouvré depuis de plus heureuses significations. L'exaltation, la passion, le feu, la fougue, l'élan, le cœur, l'énergie, l'allant, la ferveur, la vitalité, l'étincelle, le mordant, la vaillance, l'intrépidité, la joie... Autant de sens et d'énergies à l'œuvre dans la poésie.* »
Sophie Nauleau.

De mars à mi-avril, sur les grilles de l'Hôtel de Ville, des extraits de poèmes illustrant cette thématique vous inviteront à (re)découvrir la poésie et à vous laisser transporter par son souffle ardent !

Dis-moi dix mots
sur tous les tons !

Maisons-Laffitte, Ville partenaire du Ministère de la Culture, fédère autour du dispositif « Dis-moi dix mots » de nombreux acteurs locaux : bibliothèque, écoles et établissements scolaires, résidences de personnes âgées, espace jeunesse, associations. Un événement final d'animations diverses et de restitution des travaux réalisés tout au long de la saison aura lieu Place du Maréchal Juin le **samedi 26 mai**.

En attendant, continuez à donner libre cours à votre créativité en jouant cette année avec dix mots qui font écho aux multiples rôles de la parole dans notre société :

Accent, bagou, griot, jactance, ohé, placoter, susurrer, truculent, voix, volubile.

Partez explorer ces dix mots sur le thème de l'oralité en participant aux ateliers d'écriture proposés par le Service Culturel et la Bibliothèque, destinés aux adultes à partir de 18 ans et animés par Annick Chantrel et Alessandra Serra de l'association ***Parole Caracole :***
Samedi 17 mars de 14h à 16h30 à la Bibliothèque.

Groupe limité à 10 personnes, inscriptions sur place à la Bibliothèque ou au 01 34 93 12 91.

Semaine de la langue française et de la Francophonie

Un rendez-vous régulier des amoureux des mots en France comme à l'étranger qui s'accompagne cette année encore de différentes manifestations de sensibilisation proposées aux Mansonniens.

Une dictée pour tous à Maisons
Samedi 17 mars à 15h, Espace Jeunesse (6 rue du Fossé)

Enfants, jeunes et adultes sont invités à participer à une grande dictée festive !

Un événement intergénérationnel, organisé avec le concours de l'association *Adiflor, pour concourir, s'émerveiller et s'amuser ensemble des beautés et pièges de notre belle langue française.*

Nicole Lambert, auteure depuis 30 ans de la bande dessinée «***Les Triplés***» dictera le texte aux participants.

Trois niveaux de difficulté et des lots à gagner ! Ambiance conviviale garantie !

INSCRIPTION

gratuite et sans limite d'âge auprès du Service culturel :

01 34 93 12 82

centre.culturel@maisonslaffitte.fr

Un film : A voix haute
Lundi 19 mars à 20h30, Cinéma L'Atalante

Un documentaire de Stéphane de Freitas et Ladj Ly.
En avant-première et en présence d'un acteur du film.

Chaque année à l'Université de Saint-Denis se déroule le concours « Eloquentia » qui vise à élire « le meilleur orateur du 93 ». Des étudiants de cette université, issus de tous cursus, décident d'y participer et s'y préparent grâce à des professionnels (avocats, slameurs, metteurs en scène...) qui leur enseignent le difficile exercice de la prise de parole en public. Au fil des semaines, ils vont apprendre les ressorts subtils de la rhétorique et vont s'affirmer, se révéler aux autres, et surtout à eux-mêmes.
« *C'est stupéfiant, magnifique : ces jeunes inventent un langage, font fuser une poésie inattendue, créent des mots et des rythmes.* »
Le Nouvel Observateur.

Tarifs habituels du cinéma - Informations sur www.cineatalante.com

Un spectacle : Un gros, gras, grand Gargantua
Vendredi 23 mars à 20h45, salle Malesherbes

Proposé par la Compagnie Isabelle Starkier, ce spectacle allie littérature du XVIe siècle et addiction aux nouvelles technologies d'aujourd'hui et illustre tout naturellement la Semaine de la langue française et de la Francophonie ainsi que le fil rouge décliné cette saison autour des écrans. ***Se reporter page 11***.

Réservations auprès du Service culturel : 01 34 93 12 84 ou billetterie sur le site de la Ville : www.maisonslaffitte.fr

Une conférence : « La France est-elle la fille de sa littérature ? »
Samedi 24 mars à 15h, Centre Montesquieu

Alain-Gérard Slama, invité par *Les Amis du Château*, professeur à l'IEP de Paris, éditorialiste du Figaro, chroniqueur à France Culture, membre de la commission consultative des droits de l'Homme, auteur notamment de l'ouvrage *Les écrivains qui ont fait la République* dévoilera le pouvoir des mots et montrera comment la littérature en France n'a pas seulement occupé une place importante dans le patrimoine culturel de la nation mais a, dès l'origine, élaboré et structuré sa culture politique.

Tarif plein 10 €, tarif réduit 5 €
Réservations auprès de la SACM : 01 39 12 48 06

LA NUIT DE L'EAU

Samedi 17 mars de 19h à 23h, centre aquatique

Après une très belle édition 2017 marquée par de nombreux dons grâce à votre forte implication, le **centre aquatique**, en partenariat avec l'USML Natation et l'UNICEF, vous propose une nouvelle **Nuit de l'Eau, samedi 17 mars** pour le plus grand plaisir de tous !

La Nuit de l'Eau s'impose à la fois comme un événement annuel, sportif et caritatif. Il a pour but de sensibiliser le grand public à l'importance de l'eau, ressource clé pour les populations du monde entier, et de collecter des fonds afin de financer les programmes de l'UNICEF d'accès à l'eau potable dans le monde.

Jetez-vous à l'eau pour les enfants d'Haïti !

Le centre aquatique ainsi que le **club USML Natation de Maisons-Laffitte** vous attendent nombreux pour participer à cette grande soirée caritative en faveur des enfants d'Haïti ; un événement mêlant tout à la fois le sport, les loisirs, la fête et la bonne humeur.

Au programme : des animations récréatives à partager en famille. Différentes activités seront proposées aux enfants et aux adultes qui souhaitent faire du sport de manière ludique et conviviale tout en soutenant une bonne cause. **Les dons seront au minimum de 3 € au profit de l'UNICEF.**

BASSIN LUDIQUE

- Parcours ludique pour les 4-7 ans : 19h30 à 20h30
- Initiation aqua training : 20h à 21h (2 cours de 30 minutes)
- Initiation aqua zumba : 21h15 à 22h
- Initiation aquagym : 22h15 à 22h45

BASSIN SPORTIF

Deux lignes d'eau seront réservées aux nageurs et une zone de jeux (avec tapis flottants, frites, toboggan, tapis d'évolution...) mise à disposition du public.

Venez profiter des bassins et nager le temps d'une soirée !

RENSEIGNEMENTS

Programme et préinscriptions aux animations
Centre aquatique de Maisons-Laffitte
107 rue de la Muette
01 34 93 85 85

Allianz
Assurances et Finance
Particuliers, Professionnels et Entreprises
Ludovic SABATIER
50, rue de Paris 78600 Maisons-Laffitte
T. : 01.39.12.21.42
@ : maisons-laffitte@allianz.fr
www.orias.fr - 16005988 /
ACPR 61, rue Taitbout 75436 Paris cedex 09

Marie Aimée
LINGERIE FÉMININE - PRÊT-À-PORTER
Vivent les beaux jours !
Des Petits Hauts, Le Phare de la Baleine, Penny Black,
Zyga, Gardeur, L. Vidal, Oscalito, Wolford, Myrine, etc.
Nouvelle collection de maillots de bain
Grandes tailles
Tél : 01 39 62 06 16
7, Avenue de Longueil
Samedi 10h - 19h30

© Kristophe Noël

UN GROS, GRAS, GRAND GARGANTUA

Vendredi 23 mars à 20h45, salle Malesherbes

Spectacle proposé par la Compagnie Isabelle Starkier, en résidence à Maisons-Laffitte.
Texte de Pascale Hillion
D'après « Gargantua » de Rabelais
Mise en scène : Isabelle Starkier
Avec Pierre-Yves Le Louarn et Fabiana Medina
Costumes : Anne Bothuon

Une fable humaniste très actuelle qui dresse un constat drôlatique de notre société de consommation. Alcofribas a 11 ans, il est rond, trop rond... comme le casque vissé sur ses oreilles, relié à sa DS. Alcofribas est gros et solitaire. Il engloutit des frites et des cupcakes en jouant sur ses consoles. Un jour, il part en cure d'amaigrissement à la clinique de Thélème. Là, il rentre dans le Livre de Rabelais, rencontre Gargantua, découvre qu'il descend de la lignée des Géants et apprend que nourriture et connaissance sont affaire de curiosité, d'expériences et de choix.

« *Le texte écrit par Pascale Hillion croise le récit rabelaisien pour mettre en œuvre une quête humaniste aventureuse invitant à se débarrasser autant des kilos superflus que du poids des nouvelles technologies et autres produits de consommation. (...) En explorant la relation intime entre l'homme et le monde qui l'entoure, la metteure en scène Isabelle Starkier invite à nourrir son corps et son esprit de la substantifique moelle !* » Agnès Santi – La Terrasse.

« Un gros gras grand Gargantua *nous invite dans l'univers enchanteur, mais très actuel et sans détour de la jeunesse et les relations humaines. C'est aussi une occasion de retrouver, ou de découvrir le monde truculent, si moderne de François Rabelais.* » Elisabeth Naud.

A noter : les costumes du spectacle ont été conçus par Anne Bothuon, plasticienne et costumière pour le théâtre, dont les Mansonniens ont pu admirer le travail artistique en janvier dernier à l'Ancienne Église, lors de l'exposition «Coushumains».

BORD DE PLATEAU
Vous pourrez, si vous le souhaitez, rencontrer et débattre avec l'équipe artistique à l'issue de la représentation.

Durée : 1h
Places numérotées
Tarifs hors abonnement :
Plein 19,50 €, réduit 14,50 €
Moins de 18 ans 10 €

RÉSERVATIONS
Service culturel
39 avenue Longueil (1er étage)
01 34 93 12 84
centre.culturel@maisonslaffitte.fr
BILLETTERIE EN LIGNE sur :
www.maisonslaffitte.fr/Culture

L'instant coiffure
Homme - Femmes - Enfants
NOUVEAU
COLOR SUBLIME by REVLON
UNE EXPERIENCE COULEUR ET OLFACTIVE UNIQUE
Du mardi au vendredi de 9h à 18h30
Le samedi de 9h à 18h
1, avenue de Longueil - 78600 Maisons-Laffitte
01 39 62 03 09

SMART PADDLE
RESERVEZ LA PENICHE
LES BEAUX JOURS ARRIVENT !
PRÉPAREZ VOS ÉVÉNEMENTS LES PIEDS DANS L'EAU
1 BOUQUET DE FLEURS + 1 BOUTEILLE DE CHAMPAGNE
offerts pour toute signature de contrat du 01/03 au 30/04
Quai de Seine côté Sartrouville, face au Château de Maisons-Laffitte
07 68 77 78 04 | SMART-PADDLE.COM

© Roman Stetsyk - Danseurs Andra Pacurar et Alex Miculescu (Roumanie)
© Robert Korkos - Château de Maisons

DANSE SPORTIVE

TOURNOI INTERNATIONAL

Samedi 24 mars à 20h
Palais Omnisports Pierre Duprès,
18-20 rue de la Digue

Événement désormais incontournable de la vie sportive et culturelle mansonnienne, ce 34e tournoi international de Maisons-Laffitte transformera à nouveau le Palais Omnisports Pierre Duprès en une arène virevoltante et festive, dans un tourbillon de strass et de lumières.

En plus du tournoi international qui verra s'affronter sur 10 danses les meilleurs couples français et mondiaux de Norvège, Suisse, Islande, Australie, Canada et de Belgique, les exhibitions présentées seront cette année d'un niveau exceptionnel.
Sur le plan de la compétition, les plus grands danseurs de la scène européenne ont déjà confirmé leur présence :

- **Bjorn Bitsch et Ashli Williamson** (Danemark)
Champions du monde professionnels 10 danses en 2017, champions du monde de Show Dance,
- La formation de Boogie Woogie « **Boogie Magic's** » (Allemagne) plusieurs fois championne du monde dans sa spécialité,
- Le couple de danseurs belges, **Pilou et Salena**, vainqueur de la British Exhibition, Championship de Blackpool, qui présentera un très original numéro de « Main à Main »,
- Et, bien entendu, la traditionnelle **formation de l'USML**.

Ne tardez pas à prendre vos billets pour assister à cet événement qui vous fera passer une soirée inoubliable !

TARIFS
Tables numérotées 30 € à 37 €
Gradins 18 €

RÉSERVATIONS
• Office du Tourisme
01 39 62 63 64
• Club USML danse
1 bis rue de Solferino
mardi et mercredi de 20h15 à 22h15

mod's hair PARIS
SALON DE COIFFURE
1bis Place du Maréchal Juin
(à côté de la BNP)
Tél. 01 34 93 46 94
mod's hair Maisons Laffitte

HÉLÈNE LHOTE

« VOLTE-FACETTES »

Du 24 mars au 8 avril
Ancienne Église - Centre Ianchelevici

Artiste plasticienne, Hélène Lhote a développé une expression sculpturale faite de jeux d'assemblages, souvent cinétiques, de matériaux et de formes opposées qui investissent en souplesse les espaces qui lui sont confiés. Pour l'Ancienne Église, elle a conçu une installation spécifique à découvrir avec curiosité…

Hélène Lhote interpose ses objets entre la lumière et le spectateur, provoquant ainsi chez lui des stimuli originaux, inhabituels, propres à éveiller l'acuité des sens. Elle élabore des pièges visuels où des trames superposées créent des irisations, des moirures - réminiscences des moucharabiehs de son enfance rendant l'espace paradoxal, choix de matériaux liés à l'exigence de qualité de ses œuvres : l'émail sur métal pour l'éclat et la profondeur de la couleur - les jeux d'ombres portées, de reflets et de transparences grâce au verre, aux miroirs ; et l'on pense aux céramiques persanes ou ottomanes recouvertes de glaçures intensément colorées, aux miroirs « tapissants » des intérieurs persans.

Diffraction, Réflexion - Dispersion et Rebond

Hélène Lhote se sert de ses œuvres comme autant de notes de musique qu'elle accroche aux cieux des lieux qu'elle occupe pour composer des mélodies, des atmosphères propres à transporter le visiteur. Accompagnant sa démarche, le son apporté par « Couleurs Jazz » se propage et chemine sous les voûtes de l'Ancienne Église.

Danse en miroir…

L'association Calme et Énergie propose un atelier « **Arts Dansés** » en écho au travail d'Hélène Lhote.
« *Petits et grands, seuls ou en famille, nous créerons ensemble une réponse émotive, inspirés cette année par les représentations de l'image du corps. À partir de mouvements proposés et improvisés, nous entrerons dans un jeu dansé devant les jeux de miroirs d'Hélène Lhote, dédiés aux aléas de la perception.* »

Samedi 24 mars et dimanche 8 avril de 11h15 à 12h, Ancienne Église - Centre Ianchelevici
À partir de 8 ans - Durée : 45 minutes - Entrée libre - Inscription : 06 87 14 90 91 ou www.calme-et-energie.fr

Conférence en dialogue
Samedi 7 avril à 16h30

Exposition ouverte
du mardi au dimanche
de 14h30 à 18h30
Entrée libre

RENSEIGNEMENTS
Service culturel
01 34 93 12 81
centre.culturel@maisonslaffitte.fr

Faites confiance à vos consultants immobiliers de Maisons-Laffitte

Stéphane GARDINIER
Consultant immobilier capifrance
06 01 78 30 73
stephane.gardinier@capifrance.fr

capifrance
Faire plus pour votre bien

Caroline MACARDIER
Consultant immobilier capifrance
06 64 93 02 05
caroline.macardier@capifrance.fr
http://caroline.macardier.capifrance.fr/

CONSEIL • ESTIMATION • TRANSACTION • PATRIMOINE

AU CHÂTEAU DE MAISONS

« Il était une forêt… »
Jusqu'au 4 mars

Tantôt magique, tantôt inquiétante mais toujours mystérieuse, la forêt est au cœur des contes et légendes.

Empruntez ce parcours aux décors animés, aux lumières changeantes, aux sons énigmatiques et partez à la découverte de cette forêt mystérieuse. Vous y croiserez des ondines dans leur étang, la reine des fées régnant sur son domaine enchanté, la Bête au palais ensorcelé, la Belle en son château dormant, une nymphe en métamorphose, des fantômes dansant au clair de lune… autant de visions enchanteresses à la lisière du rêve.

Laissez-vous envoûter par la magie des contes, jusqu'au dimanche 4 mars inclus.
Tarif : inclus dans le droit d'entrée du château.

Un dimanche d'exception au château
Dimanche 4 mars

L'entrée du château est gratuite pour tous, c'est pour vous l'occasion de redécouvrir les splendeurs de la façade de la cour d'honneur et d'admirer ses magnifiques décors.
Les agents du monument vous présenteront ces richesses retrouvées après une année de travaux de restauration à 10h30, 11h30, 14h30 et 15h30.

Totalement DésARçonnés
Du 25 mars au 25 juin

Le Centre des monuments nationaux et la ville de Maisons-Laffitte vous proposent tout au long du parcours de visite du château de Maisons de découvrir l'exposition « **Loup y es-tu ? Bestiaire et métamorphoses** ». (Se reporter à la page suivante).

Tarif : inclus dans le droit d'entrée du château.

LES VISITES COMMENTÉES DE MARS

Visite « Un siècle de révolution du beau » : samedis 10 et 24 mars à 14h30
Tarifs : adulte 14,50 €, réduit 12 €.

Visite insolite : dimanche 11 mars à 15h
Tarifs : adulte 11,50 €, enfants 7,50 €.

Visite des grands appartements : les samedis 3, 17 et 31, les dimanches 18 et 25 mars à 14h30 (hors visites spécifiques).
Tarif : inclus dans le droit d'entrée au château.

RENSEIGNEMENTS ET RÉSERVATIONS
Château de Maisons
2 avenue Carnot
01 39 62 01 49
chateaudemaisons@monuments-nationaux.fr
www.chateau-maisons.fr
chateaudeMaisons
Ouvert tous les jours sauf le mardi, de 10h à 12h30 et de 14h à 17h.
Droit d'entrée :
Plein 8 €, réduit 6,50 €.
Gratuit pour les moins de 18 ans.

© Galerie Eva Hober - © ADAGP, Paris

TOTALEMENT DÉSARÇONNÉS
LOUP Y ES-TU ?
Bestiaire et métamorphoses

« Totalement DésARçonnés », le traditionnel rendez-vous d'art contemporain proposé par le Centre des monuments nationaux en partenariat avec la Ville de Maisons-Laffitte réunit pour sa 5e édition une trentaine d'artistes qui explorent le thème de l'animalité et de la nature.

Un tremblement baroque dans l'ordre classique du château

Mêlant peintures, sculptures, dessins, gravures et installations, les œuvres présentées au sein de cette exposition collective, qu'elles soient réalisées spécialement pour le lieu ou choisies pour l'exposition, ont toutes une forte résonance avec le château de Maisons et son histoire. Par la forêt de Saint-Germain et la tradition de la chasse, par son hippodrome, par l'iconographie du château au bestiaire foisonnant, cette histoire est marquée par la présence de l'animal et de la nature : véhicule tour à tour de fantasmagories mythologiques, de désirs et de peurs, refoulés de l'inconscient collectif, symboles du pouvoir, archétypes de vie et de mort. C'est cette même présence que réactivent les œuvres contemporaines à travers les métamorphoses d'un bestiaire réinventé. Entre mémoire et présent, réel et imaginaire, tel un loup pénétrant dans l'intérieur, chaque œuvre happe le spectateur dans un temps suspendu et l'invite à un voyage introspectif et poétique, fait de féerie, d'étrangeté, de troubles.

Venez découvrir les œuvres de : Markus AKESSON, Marcella BARCELO, Ronan BARROT, Murielle BELIN, Anya BELYAT-GUINTA, Ghyslain BERTHOLON, Vincent BIZIEN, Katia BOURDAREL, Klervi BOURSEUL, Nicolas DARROT, Cécile DE CASSAGNAC, Vidya GASTALDON, Lucy GLENDINNING, Cristine GUINAMAND, Sarah JEROME, Cédric LE CORF, Fabien MERELLE, Marlène MOCQUET, Maël NOZAHIC, Simon PASIEKA, Stéphane PENCHREAC'H, Javier PEREZ, Nazanin POUYANDEH, Abel PRADALIE, Leopold RABUS, Till RABUS, Emmanuelle RENARD, Arnaud ROCHARD, Muriel RODOLOSSE, Karine ROUGIER, Lionel SABATTE, Julien SALAUD, Marko VELK, Davor VRANKIC.

DU 25 MARS AU 25 JUIN
Commissaire d'exposition :
Amélie Adamo

CHÂTEAU DE MAISONS
2 avenue Carnot
01 39 62 01 49
chateaudemaisons@monuments-nationaux.fr
www.chateau-maisons.fr
chateaudeMaisons
Ouvert tous les jours sauf le mardi, de 10h à 12h30 et de 14h à 17h.
Droit d'entrée :
Plein 8 €, réduit 6,50 €.
Gratuit pour les moins de 18 ans.

Mad
scénographie
design
graphisme
retail
31 bis av. Lavoisier
78600 Maisons-Laffitte
06 88 25 33 30
contact@madesigners.net
www.madesigners.net

LA NORMANDE
NETTOYAGE GENERAL
BUREAUX - IMMEUBLES
ECOLES - MONUMENTS
REMISE EN ETAT
VITRES - LESSIVAGE
01 39 15 41 80
lanormande.net@orange.fr
109 rue des Côtes – 78600 Maisons Laffitte

LE CONSERVATOIRE VOUS PROPOSE...

Concert des professeurs
Samedi 24 mars à 18h, salle Malesherbes

Les professeurs du Conservatoire vous convient à un programme musical tout en couleur allant du XVI[e] au XX[e] siècle sur le thème de la danse : danses du Monde, « danse habanera » très populaire dans l'Europe romantique, Samba brésilienne ou improvisations sur des rythmes évoquant tour à tour une valse classique ou un tango argentin...

Venez nombreux les écouter ! Entrée libre.

Renseignements : Conservatoire Mstislav Rostropovitch , 38 avenue de Saint-Germain, 01 34 93 80 85, conservatoire@maisonslaffitte.fr

Quelques notes de musique
Jeudi 29 mars de 18h30 à 19h30 à la gare

La gare SNCF de Maisons Laffitte, en partenariat avec la Ville, fêtera l'arrivée d'un piano dans son hall voyageurs. Des élèves des classes de piano du conservatoire de Maisons-Laffitte et de l'atelier Jazz seront heureux d'interpréter quelques œuvres. L'association *Opus Yvelines* s'associe à l'événement.
Ce sera l'occasion pour tous de venir partager un moment de convivialité et de culture en gare !

Concours International de Piano 2018

PARTICIPEZ AUX 20 ANS DU CONCOURS

Pour la 20[e] édition du concours de piano qui se déroulera **du dimanche 27 mai au samedi 2 juin 2018**, l'association *Opus Yvelines* recherche des mélomanes ou tout simplement des personnes souhaitant aider à l'organisation du concours. Cela peut être un soutien ponctuel ou un engagement suivi à l'année. L'appui des Mansonniens est précieux pour que perdure cette belle aventure et que vive cette organisation internationale.

Bénévoles
Vous avez du temps et vous aimez la musique. Participez à l'organisation pratique du concours. C'est soutenir notre action dont l'objectif est de promouvoir la musique en aidant de jeunes talents à se faire connaitre. *Opus Yvelines* accorde une importance majeure à la sensibilisation des jeunes à la musique par le développement d'actions pédagogiques importantes auprès des scolaires et accueille chaque année 700 élèves durant les auditions.

Familles d'accueil
Certains de nos candidats sont éloignés, français mais aussi internationaux. Héberger un candidat c'est participer à cette organisation annuelle d'envergure internationale qui permet de découvrir de jeunes talents. Au-delà du plaisir de l'écoute, cet échange permet à toute la famille de suivre le parcours de ces jeunes talents, de vibrer avec eux et, qui sait, de découvrir un nouveau virtuose.
Le temps de l'accueil varie de 1 à 4 nuitées. Le candidat s'engage à respecter le règlement et, si nécessaire, l'association vous apporte un accompagnement. Il est préférable d'habiter à Maisons-Laffitte ou à proximité et de posséder un piano acoustique en état de marche.

PLUS D'INFORMATION

www.concoursdepiano.com

ou directement par courriel :
opusyvelines@gmail.com

POUR CONSULTER LE RÈGLEMENT

www.concoursdepiano.com/index.php/fr/artfr/infos-pratiques/hebergement.html

RENCONTRES AVEC LE CINÉMA ANGLAIS

1[ère] édition, du 9 au 12 mars

Pour la première fois, le cinéma l'Atalante organise, en partenariat avec les associations des Amis de Newmarket et du Club des Amis de l'Atalante, un long week-end sur le thème du cinéma d'outre-Manche.

Pour célébrer la longue amitié entre Maisons-Laffitte et le Royaume-Uni, nous vous proposons de découvrir une sélection de films « made in UK ». Un pudding à base d'audace, de rock, de scones, de Colin Firth et de Beagle en pâte à modeler. Venez découvrir cinq œuvres britanniques à l'Atalante.

Vendredi 9 mars
21h : **le Jour de mon retour**
Un film de James Marsh
Avec Colin Firth, Rachel Weisz, David Thewlis...
1968. Donald Crowhurst, un homme d'affaires anglais, passionné par la voile, est au bord de la faillite. Pour sauver son entreprise et vivre l'aventure dont il rêve depuis toujours, il décide de participer à la première course à la voile.
Drame - 1h42 - Sortie le 7 mars.
Séance précédée d'un pot d'ouverture.

Samedi 10 mars
14h : **Wallace & Gromit, cœurs à modeler**
Animation - 59 minutes - À partir de 5 ans.
Séance suivie d'un goûter pour les enfants.

18h30 : **England is Mine**
Portrait de Steven Patrick Morrissey et le début de sa vie à Manchester dans les années 70 avant qu'il ne devienne le chanteur emblématique du groupe : The Smiths.
Biopic - 1h34 - Sortie le 7 février.

21h : **Avant-première d'un film surprise**

Dimanche 11 mars
à partir de 11h : **Brunch à l'anglaise**
Organisé par **le Comptoir des deux frères** (30 Avenue Longueil) - 01 39 52 14 60

Lundi 12 mars
14h : **La Solitude du coureur de fond**
Par un soir d'hiver, à Notthingham, Colin Smith et son comparse cambriolent une boulangerie et s'enfuient avec la caisse. Le jeune Colin est arrêté et aussitôt envoyé en maison de redressement. Là, le directeur va vite découvrir ses talents de coureur de fond.
Version restaurée du film de Tony Richardson.
Comédie dramatique - 1h45 – 1962.

CYCLE CINÉRGIE !

Avec le cycle "CINÉRGIE", en partenariat avec Les Colibris de Maisons-Laffitte, votre cinéma vous présente des films sur des questions de société (développement durable, éducation, consommation...). Des films positifs qui présentent des solutions et l'énergie pour les faire vivre !

Séance du cycle « CINÉRGIE » à l'Atalante : mardi 13 mars à 20h30

Projection du film de Julia Dordel et Guido Tölke L'Intelligence des arbres, suivie d'une discussion-débat avec le public et des représentants d'une association locale concernée par le sujet du documentaire.

Un forestier en Allemagne, Peter Wohlleben a observé que les arbres communiquent entre eux et prennent soin les uns des autres. Ce document montre le travail minutieux des scientifiques nécessaire à la compréhension des interactions entre les arbres. Passionnant !

« DESSINE-MOI UN ARBRE »

Le Club des Amis de l'Atalante lance un concours de dessin pour les 6-12 ans à l'occasion de la projection du film L'Intelligence des arbres. À vos crayons et déposez le dessin (feuille A4) **avant le 9 mars**.

Places de cinéma à gagner !

LE CLUB DES AMIS DU CINÉMA L'ATALANTE
RENSEIGNEMENTS
www.amisdelatalante.com
Le Club des Amis de l'Atalante

Cinéma l'atalante
48 rue du Prieuré
09 65 32 92 42
Retrouvez l'Atalante sur internet :
www.cineatalante.com
(chaque semaine, recevez le programme par newsletter).
@CinemaLAtalante
« Cinéma L'Atalante » et « L'Atalante Jeune Public »

« LA LOI DES SÉRIES »

Jusqu'au 10 mars

Exposition consacrée au héros récurrent et sa ville dans le polar contemporain. Dans les romans policiers, le commissaire est le plus souvent le reflet de sa ville et de la société toujours en crise dans laquelle il essaie de rétablir un minimum de justice. Ce héros des temps modernes est la plupart des cas un perdant, un sans-illusion. Au pire, un naïf croyant que le crime est un phénomène passager qu'il parviendra à éradiquer. Mais le mal est consubstantiel à l'homme…

L'exposition, composée de 12 panneaux, présente ces héros dans leur ville respective, ville avec laquelle ils entretiennent une relation souvent ambiguë.

À découvrir aux horaires d'ouverture de la bibliothèque.
Adultes, adolescents.

RENCONTRE LITTÉRAIRE

avec Yves Ravey

Samedi 10 mars à 15h

Yves Ravey est né à Besançon (Doubs) en 1953. Longtemps professeur de Lettres et d'Arts plastiques, il est l'auteur d'une œuvre importante, publiée par les *Éditions de Minuit* pour les romans et par *Les Solitaires Intempestifs* en ce qui concerne le théâtre. Presque tous les livres d'Yves Ravey empruntent avec singularité les codes du roman noir, « *les déplaçant dans une neuve atmosphère.* » Jean Kaempfer.
Au cœur du dispositif romanesque, les relations humaines, souvent familiales, sont explorées de manière implacable, entraînant le lecteur dans un mouvement de tension jusqu'au dénouement, souvent imprévisible. Au lecteur de savoir lire entre les lignes…

À découvrir parmi ses œuvres : ***Le Drap***, ***Pris au piège***, ***L'Épave***, ***Cutter***, ***Enlèvement avec rançon***, ***Un Notaire peu ordinaire***, ***La Fille de mon meilleur ami***, ***Sans état d'âme*** et, bien sûr, le dernier titre paru en septembre 2017 : ***Trois jours chez ma tante***.

« *Par-delà le bien et le mal, Yves Ravey cherche, si elle existe, la place de l'innocence au monde.* » Jean-Baptiste Harang, Le Magazine littéraire.

« *Trois jours chez ma tante, comme toute l'œuvre d'Yves Ravey, se lit avec félicité autant qu'il se fonde sur une exigence gigantesque.* »
Christophe Kantcheff, Politis.

« *Yves Ravey est au polar ce que les pointillistes sont à la peinture, avec une couleur unique, le gris, dont il décline avec laconisme les cinquante nuances. Et ça donne, allez comprendre, un roman étincelant.* » Jérôme Garcin, L'Obs.

« *Quand on lit un roman d'Yves Ravey, on voudrait entrer, par effraction, pour un instant, dans la tête de l'auteur (…).* » Patrick Kéchichian, La Croix.

Entrée libre dans la limite des places disponibles.
Vente d'ouvrages sur place à l'issue de la rencontre.

ÉCHAPPÉE LITTÉRAIRE
Prochain rendez-vous
Samedi 31 mars de 10h à 12h

BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE
Entrée place du Maréchal Juin
01 34 93 12 91
bibliotheque.municipale@maisonslaffitte.fr
Retrouvez toute l'actualité de la bibliothèque sur :
bibliotheque.maisonslaffitte.fr

L'HEURE DU CONTE

Tous les mercredis après-midi (sauf pendant les vacances scolaires), la section Jeunesse de la Bibliothèque municipale propose une Heure du Conte. Des animations pour les tout-petits sont également proposées une fois par trimestre, le samedi à 10h30.
Pour les séances signalées par une étoile ∗, une inscription préalable est nécessaire, réservée aux enfants titulaires d'une carte de bibliothèque. Vous pouvez réserver votre place par téléphone au **01 34 93 12 88** (à partir de 9h) ou sur place (section Jeunesse), à la date indiquée.

∗ Mercredi 7 mars : « Dis-moi dix méli-mots exquis »
Conte-atelier pour les 7 - 10 ans (1 h)
Inscriptions ouvertes depuis le 21 février.

∗ Mercredi 14 mars : « Dis-moi dix mots à coller »
Conte-atelier pour les 7 - 10 ans (1 h)
Inscriptions ouvertes depuis le 28 février.

∗ Samedi 24 mars : « Dis-moi dix personnages de l'Ecole des Loisirs »
Conte-atelier pour les 4 - 6 ans (1 h)
Cette année, l'opération nationale en faveur de la francophonie, « Dis-moi dix mots », est « sur tous les tons » ! Le vocabulaire choisi est orienté vers la parole et les nuances qu'elle comporte : accent, bagou, griot, jactance, ohé, placoter, susurrer, truculent, voix, volubile. Pendant ces ateliers, ces mots invitent les enfants à manier toutes les subtilités de la langue française.
Inscriptions à partir du 14 mars.

∗ Mercredi 28 mars : « Bébé King »
Par la Compagnie des 3 Pas
Pour les 0 - 4 ans (30 minutes)
Tout le monde l'attendait : Bébé King est arrivé ! Maman joue et chante pour que son bébé guitare trouve le sommeil. La maison est enchantée… surtout les petites créatures qui se cachent sous la cheminée ! Quand une conteuse rock s'adresse aux tout-petits, ça swingue dans le couffin, sur la scène, comme dans la salle ! La complicité de la conteuse avec son instrument permet des échappées poétiques ou humoristiques qui remportent l'adhésion des enfants et de leurs parents.
Inscriptions à partir du 7 mars.

UNE MATINÉE AU GALOP !

Samedi 17 mars de 9h à 12h

Habituellement réservé aux professionnels, le Centre d'entraînement pour chevaux de courses, situé au cœur du Parc de Maisons, vous ouvre ses portes le temps d'une matinée et vous accueille pour une visite en trois temps, guidée par un professionnel : observation du travail de vitesse et découverte des pistes, évocation des métiers autour du cheval de course, rencontre avec un entraîneur dans son écurie. Ce lieu unique en Ile-de-France où le cheval est roi vous séduira par son originalité et sa beauté.
Bienvenue dans le monde des courses !

Prochaine matinée au Galop : samedi 7 avril.
Tarifs : adulte 15 €, 6-15 ans 7,50 € - Enfant à partir de 6 ans.
Vestes à capuche et bottes conseillées. Réservation obligatoire.

LES ÉCURIES EN VÉLO

Samedi 7 Avril à 14h30

Faites l'expérience d'un parcours à vélo dans le parc de Maisons pour découvrir les écuries qui ont servi de modèle aux aquarelles de **Laurent Cresp**, revisitées par l'œil de **Laurent Bouexière** et faisant l'objet d'une exposition en septembre. Votre guide vous emmènera par différents circuits, retrouvez ce patrimoine hippique, emblématique du Parc.

Tarifs : 15 € par personne (vélo non fourni), 30 € par personne (vélo fourni). Réservation obligatoire.

BALADE EN COULÉE VERTE

Samedi 14 avril à 14h30

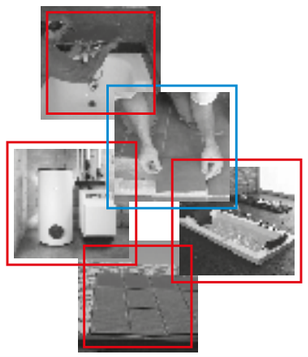
Aménagée le long du petit bras de Seine, la Coulée verte est une très belle promenade dans la nature à la découverte de la biodiversité depuis Maisons jusqu'au Mesnil. Vous découvrirez également les îles aménagées en base de loisirs et en camping. Notre guide passionné saura vous faire apprécier cette richesse naturelle.
Promenade facile.

Tarifs : adulte 10 €, enfants 5 €. Réservation obligatoire.

Maisons-Laffitte
OFFICE DE TOURISME

RENSEIGNEMENTS ET RÉSERVATIONS

41 avenue Longueil
01 39 62 63 64
contact@tourisme-maisonslaffitte.fr
www.tourisme-maisonslaffitte.fr



GERTOP POLYTECHNIQUE

Plomberie - Sanitaire - Vente de pièces détachées (en stock ou sous 48h)
Carrelage - Couverture - Climatisation - Chauffage toutes énergies
Entretien de chaudières - Energie renouvelable

4, av. de Saint-Germain 78600 MAISONS-LAFFITTE
Tél. 01 39 62 08 50
Fax : 01 39 62 99 67 - E-mail : gertop.polytechnique@wanadoo.fr

1818-2018

LAFFITTE ET LA PASSION DU CHEVAL

En hommage à Jacques Laffitte et au cheval qui ont façonné la ville et le Parc tels qu'ils sont aujourd'hui.

En décidant de placer l'année 2018 sous le vocable « ***1818-2018 : Laffitte et la passion du cheval*** », la Ville de Maisons-Laffitte, Ville impériale et Cité du cheval, souhaite célébrer le bicentenaire de l'achat du domaine de Maisons par Jacques Laffitte, événement fondateur de la topographie de la ville actuelle définie par un centre-ville très actif, un parc résidentiel sauvegardé et une activité hippique unique en Ile-de-France.
En effet Jacques Laffitte, par ses heurs et malheurs, est à l'origine de la nouvelle configuration : un parc loti à partir de 1834, d'où un apport de population et de nouvelles structures urbaines. Sa tentative d'instauration de courses pérennes à Maisons fut suivie quelques années plus tard par l'implantation de multiples écuries. Ainsi la ville vit depuis deux siècles dans un cadre dessiné par Jacques Laffitte où les chevaux introduits dès le XVIII[e] siècle par le comte d'Artois y sont désormais rois.

L'année 2018 sera ponctuée d'événements créés à l'initiative de la Ville de Maisons-Laffitte à laquelle s'associent différents partenaires : l'Association Syndicale du Parc, France Galop, le Centre des Monuments Nationaux, le cinéma L'Atalante, l'Office de Tourisme ainsi que les services municipaux concernés : Hippisme, Affaires Culturelles, Affaires scolaires et Enfance, Communication, Archives, avec la participation des commerçants.

Hubert de Watrigant, Galop Bleu
encre bleue sur papier, 42 x 28 cm

Vue générale de la colonie de Maisons
Laffitte prise des hauteurs de Sartrouville

Le bicentenaire est aussi l'occasion de fêter les années en 8 qui virent l'installation et le développement du cheval de course à Maisons.

Jacques Laffitte achète en **1818** le domaine de Maisons à la duchesse de Montebello. La célébration de ce bicentenaire est l'occasion de rappeler son désir de lier la création de la « Colonie du parc » au développement des courses de chevaux. La toute première course est organisée sur la prairie en bordure de Seine, le 20 juillet **1828**. Lorsque Jacques Laffitte entreprend en 1834 de lotir le parc, pour redresser ses finances, il organise deux nouvelles réunions de courses pour attirer les acheteurs. Il fait aussi paraître dans le Calendrier des courses un article intitulé « Établissement des courses à Maisons-sur-Seine pour le développement et l'amélioration des races de chevaux de pur-sang en France », dans lequel il expose son projet de créer un hippodrome à Maisons et d'y accueillir des écuries de courses, semblables à Newmarket.

Jacques Laffitte décède en 1844 sans avoir eu la satisfaction de voir aboutir son projet, mais ses idées novatrices vont prospérer. Un premier entraîneur, H. Hadley, s'installe en **1858** avec cinq chevaux appartenant au vicomte Artus Talon. Vingt ans plus tard, Joseph Oller aménage des pistes et des tribunes en bordure de Seine et inaugure le champ de courses le 6 juin **1878**. Le 16 mars **1898** débute la mise en exploitation de l'embranchement pour desservir la gare du champ de courses et l'année 1898 vit les débuts du Centre d'entraînement : l'Association Syndicale du Parc met la piste Laffitte et des ronds de sable à la disposition des entraîneurs. Maisons-Laffitte, Cité du cheval, se devait de rappeler ces anniversaires liés au souvenir de Jacques Laffitte.

UN ARTISTE, UN MUR, UN MOIS, POUR METTRE LE CHEVAL À L'HONNEUR

Quand on est artiste, que l'on aime les chevaux, que l'on vit à Maisons-Laffitte… la vie est belle et nombreuses sont les sources d'inspiration.
Dans le cadre de la manifestation sur notre histoire hippique et la commémoration du bicentenaire de l'achat du château par Laffitte, qui sera à l'origine des premières courses, l'Office de Tourisme accueillera, tout au long de l'année, un artiste par mois et mettra à sa disposition un mur. Ainsi mis à l'honneur en plein cœur de notre cité par une exposition renouvelée tous les mois, nos artistes mansonniens pourront exposer leurs œuvres et chacun passera librement pour les admirer.
Peinture, dessin ou photographie, vous aurez sous les yeux des styles et des factures très différents mais toujours sur un même thème, le cheval. Ne manquez pas l'occasion de découvrir des talents que vous ne connaissez peut-être pas !

• Mars : **Yves Damin** • Avril : **Adélaïde Andreu-Leferme** • Mai : **Rodolphe Emereau** • Juin : **Marie-Odile Colatrella** • Juillet : **Gérard Carette** • Septembre : **Alain Cournoyer** • Octobre : **Virginia de Zan** • Novembre : **Béatrice Morel** • Décembre : **Photographes du club photo**.

UN GRAND WEEK-END DE RECONSTITUTION HISTORIQUE

Un grand temps fort napoléonien mêlant chevaux et soldats est prévu les **samedi 5 et dimanche 6 mai**. En souvenir du maréchal Lannes, dont la veuve vendit le domaine à Laffitte, une grande reconstitution napoléonienne aura lieu dans le parc sur l'avenue Albine. Durant deux jours les Grognards de la Garde, les Grenadiers, les Hussards, les artilleurs, les médecins et vétérinaires, en uniformes rutilants, vivront sous l'œil du public dans les conditions de vie qui étaient les leurs sous l'Empire : bivouac sous tente, repas servis par la cantinière, feux de bivouacs, tirs d'artillerie, canons et fusils, évolution des chevaux, démonstration de la médecine et chirurgie sur les champs de bataille, soins aux chevaux dans la Grande Armée. Un petit village des petits métiers qui accompagnaient les armées animera la vie au camp : le vannier, le menuisier, le cordier, la laitière. D'autres plus poétiques, comme le montreur de lanterne magique, le vendeur de moulins à vent, de peaux de lapins, d'oublies, de coco déambuleront parmi le public qui pourra déguster ainsi le Brie de Meaux, les petits gâteaux ronds et la boisson au goût de réglisse citronnée.

© Andreas Springer Photography

Trois défilés de cavaliers et infanterie accompagnés de tambours et fanfares sont prévus samedi matin en centre-ville, samedi après-midi vers l'hippodrome où il y aura réunion de courses et dimanche matin vers le château.

LES HOMMES DE CHEVAL S'AFFICHENT EN PHOTO SUR LES GRILLES DE L'HÔTEL DE VILLE

Un cheval demande beaucoup de soins et d'attentions. Des hommes de l'art s'affairent dans l'ombre pour son confort, ses performances, sa santé. Ce sont ces métiers, empreints de savoir-faire, de dévouement et de passion que l'exposition « Les métiers du cheval » se propose de faire découvrir.

A travers vingt photos, les métiers du cheval seront exposés sur les grilles de la Mairie. **Olivier Houdart** est un photographe hippique qui sait comme personne capter la magie du monde du cheval et de ses multiples facettes. Bien qu'il soit photographe depuis 1983, son regard a conservé toute sa fraîcheur, et sa fascination pour ces hommes, ces femmes et leurs chevaux est intacte ! Auteur de plusieurs livres sur le monde du cheval de course, Olivier raconte en images, avec une économie de moyens exemplaires, ce que de longs discours n'arriveraient pas à dire !
« *Ce que je cherche à capter c'est le geste juste, l'attitude, un regard… bref… essayer de révéler la passion du cheval qui anime tous ces professionnels* ».

LA FÊTE DES COURSES EN TENUE D'APPARAT

© Fabrice Bourdeau - Garde Républicaine

Rendez-vous incontournable de la saison, la Fête des Courses le **16 juin** prochain est l'un des événements majeurs de l'hippodrome de Maisons-Laffitte. La Garde Républicaine sera à l'honneur. Héritière de la Garde municipale de Paris créée le 4 octobre 1802 par Napoléon Bonaparte, elle se distingue dans les batailles de Dantzig et Friedland en 1807, Alcolea en 1808 et Burgos en 1812.
La présence d'un détachement de la Garde Républicaine à cheval apportera à cette journée un cachet particulier. Un carrousel inédit, mêlant cavaliers et fantassins accompagnés d'une formation musicale, sera présenté pour la première fois au public francilien. Dans ce nouveau tableau « *Le culte de la tradition n'exclut pas l'amour du progrès* » **Colonel Danloux – Ecuyer en chef, Saumur (1929/1933)**, la Garde Républicaine souhaite présenter une nouvelle démonstration de son savoir-faire.
Les baptêmes de poneys, de nombreuses animations, des promenades en calèche, des stands et bien sûr les courses hippiques et le prix du Champion seront au rendez-vous pour la réussite totale de cette grande fête familiale, en accès libre comme toujours.
Les fêtes du cheval se poursuivront en été puis à l'automne avec le Déjeuner sur l'herbe le dimanche **15 juillet** sur l'hippodrome et une journée-découverte du monde des courses le **13 octobre**, alliant la visite du centre d'entraînement et une journée aux courses.

DEUX ARTISTES POUR CROISER LEURS REGARDS SUR LES ÉCURIES DU PARC

Les nombreuses écuries implantées dans le Parc ont façonné un paysage bâti pittoresque et secret, fermé sur l'extérieur et ouvert sur une grande cour intérieure. Grâce aux aquarelles de **Laurent Cresp** et aux photographies de **Laurent Bouëxière**, ces écuries pour chevaux de selle ou de course se dévoilent aux visiteurs à l'Ancienne Église **fin septembre.**
À quelques années d'écart, deux artistes, un aquarelliste et un photographe, suivent la même déambulation artistique dans notre ville. Cette promenade patrimoniale, ils la font chacun avec leur sensibilité d'artiste pour raconter notre histoire. À partir de leur singularité respective, la Ville propose une exposition « ***Regards croisés*** » sur les écuries.
Laurent Cresp est un homme de cheval. D'abord éleveur dans la première partie de sa vie, il dirigea le Poney-Club de France, écrivit un grand nombre de livres sur le monde équestre, réalisa des documentaires pour la chaine Equidia,

sans jamais abandonner sa passion du dessin. Amoureux de Maisons-Laffitte, il y passa quelques années qui furent à l'origine de la série des aquarelles qui font partie des collections de la Ville.
Laurent Bouexière est un artiste photographe. Curieux et passionné du monde qui l'entoure, observateur attentif de ses contemporains, ses thèmes de prédilection sont divers. Écrivain et éditeur, il collabore avec des musiciens pour créer des spectacles en tant que librettiste. Il vit à Maisons-Laffitte qu'il connaît parfaitement. Vous l'avez sûrement croisé avec son appareil photo prêt à saisir les moments de nos vies.
Plus de 60 œuvres qui s'enrichissent mutuellement de leur différence seront montrées au public. Un événement qui s'inscrit parfaitement dans la grande manifestation « ***1818-2018, Laffitte et la passion du cheval*** » où l'histoire, l'architecture, le quotidien des hommes et l'art se mêlent intimement. Un moment rare à ne pas manquer !

DES PROMENADES À VÉLO POUR DÉCOUVRIR LES CHEVAUX

Les familles sont invitées à admirer ce patrimoine hippique. **D'avril à octobre**, l'Office de Tourisme propose des balades guidées en vélo, sur plusieurs parcours, à la découverte des bâtiments des écuries du Parc figurées dans les aquarelles et photos. Histoire et architecture seront au rendez-vous. 1ère balade le **7 avril** à 14h30.

LAFFITTE APRÈS L'EMPIRE

Une grande exposition au château à partir de **novembre** mettra en évidence la vie à Maisons en 1815, l'achat du domaine par Laffitte et les transformations qui en résultèrent et dont la ville a hérité.
Deux conférences prévues le **24 novembre,** 14h30, à l'Ancienne Église, sur la médecine sous l'Empire et sur Jacques Laffitte viendront en appui de l'exposition qui fera appel aux riches archives de l'Association Syndicale du Parc (ASP) et de la municipalité.

LES TRÉSORS DU PARC

Pour fêter les 200 ans de l'acquisition du château de Maisons par Jacques Laffitte, l'ASP a lancé début janvier une initiative afin de mettre en valeur le patrimoine du Parc. Tous les amoureux du Parc sont invités à participer à un concours d'images (photos, dessins et peintures) et de beaux textes (prose et poésie) sur un thème « ***Les trésors du Parc*** ». Les plus belles contributions seront publiées dans « ***Les Carnets du Parc*** » édités en 2018 et feront l'objet d'une exposition aux portes de la Mairie.
Laissez-vous inspirer par le Parc...
Toutes les modalités du concours sur le site de l'ASP : www.parcmaisonslaffitte.org

GROS PLAN SUR JAPPELOUP, CHEVAL D'EXCEPTION

Le cinéma L'Atalante s'associe à l'événement en proposant le **samedi 2 juin** à 18h30 le film *Jappeloup* de Christian Duguay, un récit aussi épique qu'hippique sur le destin d'un cheval trop petit, trop caractériel, trop imprévisible et pourtant champion de sauts d'obstacles avec son cavalier, Pierre Durand.
Débat à l'issue de la projection.

LES COMMERÇANTS EN MIROIR DE L'ACTIVITÉ HIPPIQUE

Vitrines du dynamisme économique de la ville, les commerçants se font l'écho des événements en partenariat avec le monde hippique. Grâce à eux le cheval arrive en centre-ville et sert de thème pour le décor des boutiques. Les grandes réunions de courses, auxquelles participent le plus souvent des entraîneurs de Maisons-Laffitte, seront retransmises sur écran dans les cafés. Des jeux et activités sur le cheval seront proposés aux familles. Maisons-Laffitte est bien la Cité du cheval.

LES ENFANTS, ARTISTES ET INVENTEURS

Mode de loisirs, univers ludique et éducatif, le monde du cheval intéresse bien sûr les enfants. Grâce aux Centres de loisirs, les enfants partiront sur différents itinéraires à la découverte des écuries figurées sur les aquarelles. Nul doute qu'ils ne soient attirés différemment par un cheval ou un détail du bâtiment, ou l'activité du personnel dans les boxes ou dans la cour. Ils seront invités à raconter leurs coups de cœur par des dessins. Mis en regard avec les aquarelles et les photos des « deux Laurent », ils apporteront aussi leur part de création.

CIC
Construisons dans un monde qui bouge.
Ces événements sont soutenus par l'agence CIC de Maisons-Laffitte.

Retrouvez toutes les informations pratiques de cette année-événement dans le programme-dépliant joint à ce magazine.

MEETING DE CAGNES-SUR-MER

Le centre d'entraînement de Maisons-Laffitte à l'honneur

Pour la **6e année consécutive, Yannick FOUIN** est arrivé en tête des entraîneurs avec 10 victoires et 59 places lors du **Meeting d'obstacles de Cagne-sur-Mer**. L'entraîneur mansonnien a connu de belles réussites notamment avec Quart de Rhum qui a brillé en début de meeting.

Patricia Butel se classe huitième avec 6 victoires et 21 places.

AGENDA HIPPIQUE 2018

À vos tablettes !

Dans le cadre du bicentenaire de l'achat du domaine de Maisons par Jacques Laffitte qui a organisé les premières courses hippiques, le cheval sera plus que jamais au cœur de tous les événements, y compris les plus traditionnels, qui ponctueront 2018 consacré à « 1818-2018 : Laffitte et la passion du cheval ».

Samedi 16 juin : Fête des Courses

Rendez-vous incontournable de la saison, la Fête des Courses est l'un des événements majeurs de l'hippodrome de Maisons-Laffitte marqué cette année par la présence de la Garde Républicaine qui vous surprendra en vous présentant un carrousel inédit.
Entrée libre et animations pour toute la famille : baptêmes poneys, promenades en calèche, stands, courses hippiques, prix du Champion et jeu-concours « Propriétaires d'un jour ».

Dimanche 15 juillet : Déjeuner sur l'Herbe

Venez pique-niquer sur les pelouses centrales de l'hippodrome, encourager vos chevaux favoris et admirer les toiles des artistes participant au concours de peinture.
Courses, manège, promenades à poney, jeux de plein air et bien d'autres activités seront proposées aux petits comme aux grands. Entrée libre.

Du jeudi 23 au dimanche 26 août : CSI

9e édition du Concours de Sauts d'Obstacles International organisée pour le plus grand plaisir des passionnés de sport hippique. 4 jours de compétition de haut niveau offerts aux cavaliers et aux spectateurs, à ne pas manquer. Parmi les temps forts de ce concours, les épreuves de jeunes chevaux, l'épreuve des six barres, le Grand Prix de la Ville et le Grand Prix des Amateurs. Sensations garanties pour les cavaliers et leurs montures, divertissement pour le public...

Samedi 13 octobre : À la découverte du monde des courses

Profitez d'une journée exceptionnelle dans le cadre magique du centre d'entraînement de Maisons-Laffitte. Vous découvrirez le monde captivant des courses hippiques et apprendrez à décrypter les codes et les secrets du cheval de course.
Entrée libre et animations gratuites.

RENSEIGNEMENTS
Service hippique de Maisons Laffitte
01 34 93 13 31
Site : www.maisonslaffitte.fr

Par Véronique de BALANDA
Maire-adjoint déléguée aux Activités hippiques

LES SERVICES PUBLICS LOCAUX : PROXIMITÉ ET ATTRACTIVITÉ

Le 4 décembre 2017, la Commission Consultative des Services Publics Locaux (CCSPL) s'est réunie aux fins d'examiner les rapports qui résultent du fonctionnement des services publics délégués. Les chiffres, les résultats, les activités même de ces services ont été exposés aux adjoints en charge des secteurs considérés, représentants de la société civile et fonctionnaires, sous la présidence de Gino Necchi, maire adjoint délégué à l'Administration générale.

Cinéma, marché, centre hippique et carrière de l'hippodrome, eau, assainissement ont été passés en revue.
L'essentiel à retenir :

Cinéma

Le Cinéma L'Atalante qui doit assurer 14 séances hebdomadaires a enregistré sur un an un total de 44 690 entrées et un taux de remplissage de 35 %. 221 films ont été programmés dont 86 français, 77 américains et 58 d'autres nationalités.

Les retransmissions d'opéras, de pièces de théâtre, d'expositions ou d'événements ont généré une augmentation de la fréquentation : 1 193 entrées contre 827 l'année précédente. Signe de succès, la projection de films dans le cadre de « l'atelier cinéma » a connu également une progression avec 2 436 entrées et 48 entrées en moyenne par séance contre 1 054 entrées et 37 présents par séance l'an passé.

Le cinéma a par ailleurs conservé son classement « Art et essai » et participé très activement à des événements dont la ville était à l'initiative en programmant des séances suivies de débats.

CE QU'ILS EN DISENT...

Anne B., 58 ans
« C'est un plaisir d'aller au cinéma à pied. Je le fréquente au minimum deux fois par mois suivant le programme. Celui-ci colle assez bien aux films de sortie sans trop de retard. Il y a aussi plus de programmation pour les enfants qu'avant. J'aime bien le côté « petit cinéma . Ce n'est pas une grande salle. Il est convivial. On peut rencontrer des amis sans se concerter.»

Séverine D., 39 ans
« Je vais assez régulièrement voir un film au cinéma, sans avoir à planifier, une fois par mois en moyenne, c'est un peu difficile avec de jeunes enfants. Je me cale sur la programmation, j'aime bien les films « Arts et Essai » ouverts aux différentes cultures du monde. il y a aussi des films pour enfant. Et puis, il est en plein centre-ville.»

Carole F., 61 ans
« Je ne vais pas au cinéma parfois pendant deux mois et des fois, j'y vais toute la semaine. Cela dépend des programmes et des publics à qui ils s'adressent. J'aime bien sa proximité, sa situation en ville. »

Eva M., 38 ans
« Je ne vais pas souvent au cinéma de Maisons-Laffitte car j'ai des billets par mon comité d'établissement. Mais j'apprécie sa programmation pour les enfants, ses films dans leur Version Originale, plus vivante car chargée en émotions, et son emplacement en centre-ville. »

Catherine C., 64 ans
« Je fréquente souvent le cinéma pour le choix de ses programmes, ses films en V.O., sa proximité, ses prix. Il y a une très bonne programmation car elle n'est pas trop commerciale. »

Marché communal

Ouvert au public le mercredi de 8h à 13h30 et le samedi de 8h à 14h, le marché concentre 52 commerçants abonnés. La ville a fait effectuer des travaux de réfection de la passerelle, ce qui a limité momentanément l'emprise disponible pour les commerçants mais, aujourd'hui, la situation est redevenue normale. Des projets fondés sur le volontariat ont été lancés pour individualiser les commerces et améliorer la qualité de leur exposition.

Centre hippique et carrière de l'hippodrome

Eq'Invest est actuellement le délégataire du Centre Hippique de Maisons-Laffitte (CHML) qui compte 362 pratiquants dont 296 ont souscrit un forfait annuel et 66 une carte horaire. 102 de ces cavaliers sont mansonniens et 66 ont moins de 18 ans.

La ville de Maisons-Laffitte a finalisé les travaux de réhabilitation d'un bâtiment du CHML incluant 5 logements pour le personnel du centre, l'aménagement de 2 salles de réunions, l'isolation du site, le changement des menuiseries extérieures et le ravalement.

Concernant la carrière, la ville poursuit les travaux d'entretien du site : aménagements sur le rond de longe, agrandissement de l'aire de lavage, création d'un manège à chevaux provisoire.

Eau

Le service communal de distribution d'eau potable se caractérise par : 3 779 abonnés et 3 723 branchements, 3 réservoirs d'une capacité de 3 500 m^3, 100 km de réseau dont 74 de canalisations et 26 de branchements, 1 unité de production d'eau potable d'une capacité totale de 8 000 m^3/jour. Les ressources en eau proviennent de 2 forages réalisés sur Maisons-Laffitte et les eaux existantes sont déferrisées dans une installation de traitement située en ville.

Le rendement de 94,25 % est en progrès constant par rapport aux années précédentes, ce qui signifie une qualité certaine d'entretien des canalisations et des branchements.

Assainissement

Le Syndicat Intercommunal de l'Agglomération Parisienne (SIAAP), établissement public de coopération intercommunale, a pour mission de transporter et d'épurer les eaux produites à l'intérieur de sa zone de compétence. Une fois collectés, les effluents sont acheminés vers les installations d'épuration du SIAAP, par l'intermédiaire d'un réseau de collecteurs et d'émissaires interdépartementaux. Maisons-Laffitte participe au montage de ces opérations en s'acquittant d'une redevance « collecte » qui s'élève à 0,5720 euros /m^3.

CE QU'ILS EN DISENT...

Anne B., 58 ans
«J'y vais tous les samedis. J'aime l'ambiance du marché, les relations humaines avec les commerçants, la diversité des produits. On a la chance d'y trouver les producteurs locaux du Mesnil par exemple, donc un circuit court. C'est une autre façon de faire ses courses. C'est renouer avec la proximité d'autrefois. C'est la rondelle de saucisson que le charcutier me tend pour me faire goûter un nouveau produit. »

Jacqueline P., 77 ans
« C'est mon commerce, je fais mon marché le mercredi et le samedi. Je trouve tout ce dont j'ai besoin en produits frais et ce n'est pas loin de chez moi. Je viens à pied. »

Carole F., 61 ans
« J'ai toujours acheté les fruits, légumes, viande, charcuterie, fromage sur le marché. C'est un choix de vie. Les produits y sont quand même un peu plus chers que dans les grandes surfaces mais le rapport qualité prix y est. Je recherche sur mon marché la qualité et la fraicheur des produits locaux ou régionaux. Il y a de tout. »

Eva M., 38 ans
« Pour moi, le marché est primordial. J'y trouve des produits frais (fruits, légumes, poissons), du « bio », des plats traiteur avec un bon rapport qualité prix. J'apprécie l'ambiance conviviale, la diversité des commerçants et on y rencontre du monde. »

Alain C., 65 ans
« J'accorde une énorme importance à mon marché, c'est un lieu de rencontre et de vie, le salon où l'on cause, où l'on échange. J'y recherche la diversité, de bons produits, la bonne humeur et puis on a ses habitudes. C'est un marché central, carré et ouvert. On y va à pied. »

Par Gino NECCHI
Maire-adjoint délégué
à l'Administration générale

DÉCHETS D3E ET TOXIQUES

ORGANISATION DES COLLECTES

Au cours de l'année 2017, deux collectes exceptionnelles de D3E (Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques) ont été effectuées le 14 janvier et 16 septembre sur le parking de l'Église Saint-Nicolas. Elles ont complété les collectes réalisées lors des animations spécifiques pour la Journée Développement Durable du 13 mai et la Journée Récupération et Recyclage du 18 novembre. Ces collectes seront dès lors organisées autrement. Ce qu'il faut savoir :

Une sensibilisation des Mansonniens au recyclage

Le SIVaTRU, Syndicat Intercommunal pour la Valorisation et le Traitement des Résidus Urbains, qui gère la valorisation et le traitement de nos déchets ménagers, sous-traite à l'éco-organisme Ecologic les prestations de collectes et de traitements des D3E.

Les appareils en fin de vie ainsi collectés, de la machine à laver à la cafetière en passant par le micro-ondes, sont alors envoyés au recyclage grâce au partenariat entre le SIVaTRU et Ecologic.

Lors des 4 collectes réalisées en 2017, plus de 9 tonnes de D3E ont été récupérées, ce qui place la ville de Maisons-Laffitte en première place des villes gérées par Ecologic en France. Ce phénomène peut s'expliquer par :

- l'éloignement de la déchèterie qui se trouve à Triel-Sur-Seine,
- la volonté des Mansonniens de participer au Développement Durable en prenant soin de trier leurs déchets.

LE SAVIEZ-VOUS ?

Ecologic organise la collecte, la dépollution et la valorisation des Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques (D3E) sur le territoire français.
Cet éco-organisme agréé par l'État, contribue depuis 2006 au développement d'une économie circulaire fondée sur des activités de prévention et de recyclage des déchets, avec l'ensemble des acteurs impliqués (producteurs, enseignes de distribution, collectivités, acteurs de l'Économie Sociale Solidaire (ESS), opérateurs de traitement, associations...).

Comment s'organisent les prochaines collectes D3E et toxiques ?

Face à cet élan des Mansonniens pour le recyclage, la municipalité a décidé d'augmenter le nombre de ces collectes en instaurant une **collecte régulière mensuelle sur la place de l'Église Saint-Nicolas** (rue du Fossé) **de 9h à 13h**, en dehors des grandes vacances scolaires. Cette collecte se déroulera tous les **troisièmes samedis du mois**. La date coïncide avec celles des animations organisées par la ville (**Journée Développement Durable du 16 juin 2018 et Journée Récupération et Recyclage du 17 novembre 2018**). Lors de ces deux journées, la collecte sera délocalisée place du Maréchal Juin et durera toute la journée.

À partir du 21 avril, ces collectes mensuelles récupéreront aussi les déchets toxiques : peintures, colles, cartouches d'encre, batteries de voiture, solvants, produits phytosanitaires, qui étaient auparavant collectés lors d'un ramassage spécifique sur le parking du marché.

Objectifs de cette nouvelle organisation

La mise en place de collectes mensuelles pour les Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques et toxiques vise à diminuer :

- les tonnages récupérés lors de chaque collecte,
- la dépose des D3E lors du passage des encombrants,
- la collecte des petits D3E dans les ordures ménagères,
- les dépôts sauvages sur le domaine public.

Calendrier des collectes en 2018

Cette nouvelle organisation sera opérationnelle dès **samedi 17 mars**. Un calendrier prévoit les différentes dates des collectes mensuelles de l'année : **samedis 21 avril, 19 mai, 16 juin, 15 septembre, 20 octobre, 17 novembre et 15 décembre**. À noter sur vos agendas !

La bonne valorisation des déchets et leurs traitements participent au Développement Durable. Une réflexion est également en cours concernant la collecte des encombrants à Maisons-Laffitte, l'occasion pour nous de vous en parler prochainement.

RENSEIGNEMENTS

Service Cadre de Vie
01 34 93 71 72
aurelien.denis@maisonslaffitte.fr

Calendrier des collectes à consulter sur le site de la Communauté d'Agglomération Saint Germain Boucles de Seine (CASGBS) :

www.saintgermainbouclesdeseine.fr/fileadmin/ccbs/MEDIA/ENVIRONNEMENT/CALENDRIER_2018_MAISONLAFFITTE.pdf

Par Philippe LIÉGEOIS
Conseiller municipal délégué au Développement durable
Délégué au SIVaTRU

Info Distribution

Le magazine ***Vivre à Maisons-Laffitte*** est distribué la dernière semaine de chaque mois.
Si vous ne le recevez pas dans votre boîte aux lettres, vous pouvez le signaler au service Communication

communication@maisonslaffitte.fr
01 34 93 13 33

KORIAN
Villa pégase

Au cœur du Parc de MAISONS-LAFFITTE

Une prise en soin de qualité dans un cadre de vie exceptionnel

Maison de retraite

01 34 93 50 00

5, avenue Favart

Depuis 2005

Besoin de temps pour vous ?
Club Services Plus est là pour vous servir !

50% réduction crédit d'impôts

Le spécialiste à votre domicile
ménage, repassage, vitres

01 39 12 10 02
contact@clubservicesplus.com
www.clubservicesplus.com
44, Rue Jean Mermoz • 78600 Maisons-Laffitte

Club Services Plus

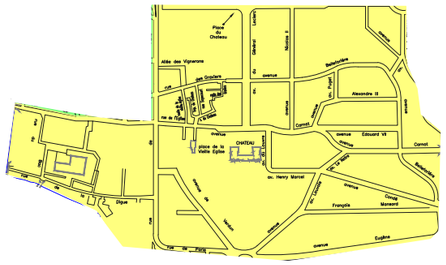
MISE EN GARDE

La Régie publicitaire des publications de la Ville de Maisons-Laffitte (magazine et guide pratique) est confiée exclusivement à :

ANNE BODÉRÉ
Tél. 01 34 93 13 35
communication@maisonslaffitte.fr

LE CONSEIL DE QUARTIER DU PETIT PARC

Depuis novembre 2016, la Ville de Maisons-Laffitte a créé une dynamique autour des quartiers en créant des Conseils de Quartier (CDQ), outils de participation des citoyens mis à la disposition des acteurs locaux.



Suite à la décision du 20 novembre 2017 du Conseil municipal, le CDQ du Petit Parc a été agrandi pour répondre aux attentes des administrés.

Le CDQ du Petit Parc a mis en place différents groupes de travail pour associer les habitants à la gestion locale des projets : en concertation avec **Serge Godaert**, maire-adjoint en charge du quartier, **Francis Chollet** et **Franck Vérité** œuvrent sur la circulation, la sécurité et la voirie, **Gilles Brousse** et **Philippe Guntun** travaillant quant à eux sur l'animation du quartier. Voici un résumé de ce travail assidu réalisé en collaboration avec d'autres participants tout aussi volontaires dont il faut saluer l'engagement :

RAPPEL

Trois conseils de quartier ont été constitués et définis sur la base de la réalité historique et géographique de la ville. Ils sont composés de conseillers volontaires et d'un maire-adjoint référent :

- **quartier de la zone pavillonnaire : Claude Kopélianskis,** Maire-adjoint référent
- **quartier du centre-ville : Frédérique de Préval,** Maire-adjoint référent
- **quartier du petit parc : Serge Godaert,** Maire-adjoint référent

Circulation, sécurité et voirie

L'intensification du trafic de transit routier a été soulignée sur les axes utilisés pour éviter une partie du centre-ville lors de la mise en place de déviations. La circulation s'est reportée tout naturellement autour du Château. La question de la sécurité du trajet des enfants, et plus largement des personnes, s'est donc posée pour la traversée de certains croisements.

Le CDQ a mené une réflexion pour l'ensemble des passages protégés du quartier et émis des propositions qui ont été transmises aux services municipaux pour être étudiées. Après analyse par les Services Techniques et Voirie, la Ville a présenté au CDQ un certain nombre de recommandations et apporté des compléments d'information.

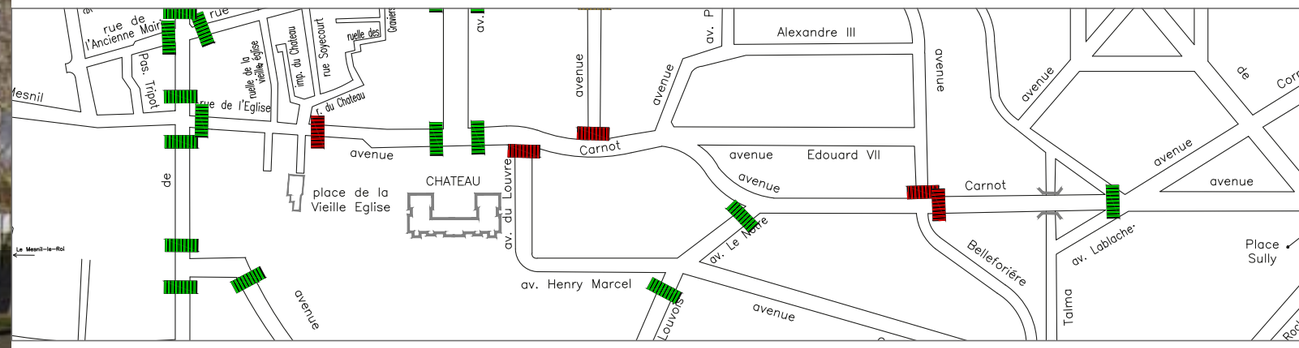
EBG RELOCATION

VOTRE AGENCE DE DÉMÉNAGEMENT À L' INTERNATIONAL

Fort de 15 ans d'expérience, nous proposons nos services aux professionnels et particuliers.
Nous travaillons avec les normes internationales et l'ensemble de nos partenaires sont soit FIDI soit IAM.
Nous vous garantissons un déménagement des plus serein avec une offre tout inclus: le déménagement, le transport, le stockage et le réaménagement une offre «Porte à Porte»

RELOCATION | AUDIT | FORMALITÉ DOUANIÈRE | STOCKAGE ET GARDE MEUBLE

136 avenue du Général de Gaulle 78600 Maisons-Laffitte - FRANCE
(+33) 7 68 40 22 25 - contact@ebg-relocation.com



passage protégé créé — passage protégé existant

Le projet se concrétise : 5 passages protégés ont été créés le long de l'avenue Carnot sécurisant ainsi le trajet du centre-ville en prolongement de la rue du Mesnil via l'Avenue Carnot vers le Parc.

La Ville mène d'autres actions pour pallier les problèmes d'assainissement, d'évacuation des eaux ou la détérioration des revêtements des chaussées et trottoirs.

Ella a également recensé des zones de circulation à améliorer au niveau de la sécurité tant piétonne que cycliste et optera pour les meilleures solutions après études.

Animation

Le groupe de travail a proposé des projets d'animation pour animer le quartier et développer des actions de proximité :

- Une fête des Voisins du Petit Parc permettant de rassembler plus de résidents de ce quartier et renforcer le vivre-ensemble.
- Un circuit « Lumières », défilé proposé aux enfants du quartier avec lampions, à la nuit tombée, à partir du Château au moment des fêtes d'Halloween et de Noël.
- Un vide-grenier situé, par exemple, le long de l'avenue Eugène Adam.

Le CDQ relaiera les événements créés à l'initiative de la Ville tels que le bicentenaire de l'acquisition du Château de Maisons par Jacques Laffitte en 1818 et la commémoration du centenaire de la guerre 1914-1918.

Communication

Chacun a pu réfléchir à la communication à mettre en place : des initiatives ont été prises pour faciliter l'échange avec les habitants :

- Une permanence en mairie a été assurée en décembre dernier et les résidents du Petit Parc invités à s'exprimer ont été nombreux à s'y rendre. Cette expérience sera renouvelée.
- Une information sur l'activité du CDQ sera diffusée sur le site internet et le magazine « Vivre à Maisons-Laffitte ».

D'autres propositions sont en réflexion concernant des actions à venir.

Vous êtes invité à participer ou à faire part de vos suggestions, remarques ou préoccupations, afin que le CDQ du Petit Parc devienne un véritable espace de parole et de projets, par courriel à l'adresse : **conseils.quartiers@maisonslaffitte.fr**

Par Serge GODAERT
Maire-adjoint délégué à l'Urbanisme, à l'Aménagement et aux Transports, en charge du Quartier Petit Parc

L'ESSRIN – MGEN

UN ÉTABLISSEMENT INNOVANT, DE PROXIMITÉ, OUVERT À TOUS.

Présente depuis plus de 70 ans à Maisons-Laffitte, la MGEN est devenue une institution. L'ESSRIN (Établissement de Soins de suite et de Réadaptation et Institut de Néphrologie) du groupe MGEN est un établissement de santé au cœur de notre ville. La MGEN a regroupé et réorganisé toutes ses activités sur le site de Talma, face à l'hippodrome. L'établissement est toujours et reste un acteur ancré dans le territoire malgré la fermeture du site historique de l'Hôtel Royal. Ses services de soins de pointe sont ouverts à toute la population. Cet établissement de santé s'est recentré tout particulièrement dans les soins de suite médicale et de réadaptation (SSR) et dans la prise en charge de l'insuffisance rénale chronique. Nous avons la chance d'avoir à Maisons-Laffitte un pôle d'excellence sanitaire.

Aujourd'hui, l'Établissement de Soins de Suite et de Réadaptation et l'Institut de Néphrologie propose :

- **l'hospitalisation complète** (80 lits en chambre individuelle, 16 lits en chambre double), avec plus de 28000 journées hospitalières réalisées chaque année en soins de suite. Les patients accueillis présentent des affections du système nerveux, du système locomoteur et des affections cardiovasculaires.

- **l'hospitalisation de jour** avec 25 places de rééducation-réadaptation fonctionnelle pour les affections de l'appareil locomoteur, du système nerveux ou cardiovasculaires, soit un total de 5000 journées.

- **des consultations de Néphrologie** avec plus de 700 rendez-vous réalisés. Au sein de l'Institut de Néphrologie, le plateau technique permet la prise en charge de l'insuffisance rénale chronique terminale (dialyse en centre, unité de dialyse médicalisée, autodialyse assistée, dialyse péritonéale, hémodialyse à domicile et hémodialyse quotidienne à domicile). Ce sont plus de 17 000 séances de dialyse effectuées chaque année.

En complément à la médecine allopathique, l'établissement développe des projets de prises en charge via les médecines alternatives et complémentaires (MAC). Ainsi, un praticien de médecine chinoise, assure des vacations d'acupuncture chaque semaine. L'hypnose à laquelle sont formés des personnels, complète certaines prises en charge comme celle de la douleur. La MGEN participe également à la tradition équine de la ville : en rééducation neurologique, un cheval « médiateur » intervient auprès du patient.

L'établissement est ouvert à tous et a pour principaux partenaires hospitaliers la Clinique de l'Europe, le Centre Hospitalier de Poissy-Saint-Germain ou l'Hôpital Foch de Suresnes.

ESSRIN - Groupe MGEN
1 avenue Molière
01 34 93 14 14
Service des pré-admissions :
01 34 93 14 16
Fax : 01 34 93 16 24
cessrin-mgen@mgen.fr

RENSEIGNEMENTS
www.mgen.fr/etablissements/centres-de-soins-de-suite-et-de-readaptation/maisons-laffitte-78/

Entretien de Raphaël Fantin avec le Docteur Stéphane Maurel, chef de l'Institut de Néphrologie de Maisons-Laffitte et Vice-Président de la Commission Médicale d'Établissement (CME)

Raphaël Fantin : Pouvez-vous nous rappeler l'importance vitale des reins dans notre organisme ?

Stéphane Maurel : Les reins sont des organes indispensables à la vie car ils assurent :
- l'élimination des déchets de l'organisme,
- la régulation de l'hydratation et des concentrations sanguines de minéraux,
- la production d'enzymes, de vitamines et d'hormones (comme l'EPO, par exemple, pour la fabrication des globules rouges).

R. F. : Quelles maladies peuvent toucher les reins ?

S. M. : De nombreuses maladies peuvent entraîner une altération du fonctionnement des reins. Lorsque les capacités de filtration du sang par les reins sont diminuées, on parle d'insuffisance rénale. L'insuffisance rénale peut survenir de façon aiguë ou évoluer sur un mode chronique. En France, les principales causes d'insuffisance rénale chronique (IRC) sont l'hypertension artérielle et le diabète. Mais l'IRC peut aussi être secondaire à des maladies héréditaires, immunitaires, à des toxiques...
Lorsque les reins d'une personne ne fonctionnent quasiment plus, sa vie est en danger. On parle d'insuffisance rénale terminale. Le traitement repose alors sur la greffe rénale (à partir d'un donneur vivant ou décédé) ou la dialyse.

R. F. : Quels types de mesures mettre en place pour prendre soin de ses reins au quotidien ?

S. M . : Prendre soins de ses reins commence déjà par le dépistage d'une éventuelle maladie rénale. Le médecin traitant va ainsi prescrire une prise de sang et une analyse d'urines aux personnes à risque (personnes hypertendues, diabétiques, âgées de plus de 60 ans, avec une maladie cardiovasculaire, obèses, avec affection urologique...). Les maladies rénales peuvent également être détectées par la Médecine du travail. Si une maladie rénale est dépistée, une prise en charge adaptée peut permettre d'en ralentir voire d'en stopper l'évolution. La prévention et le ralentissement de la maladie rénale chronique passent par la prescription de certains médicaments et le contrôle des maladies qui en favorisent l'évolution (comme l'hypertension ou le diabète). D'une façon générale, il est important d'avoir un mode de vie sain et en particulier d'arrêter le tabac. Il faut également être prudent avec l'automédication car certains médicaments peuvent être toxiques pour les reins.

R. F. : En quoi consiste la consultation spécialisée pour les calculs rénaux à l'Institut de Néphrologie ?

S. M . : Cette consultation s'adresse aux patients qui ont, ou ont eu, des calculs rénaux. Elle a pour but d'identifier d'éventuelles maladies responsables de ces derniers, de détecter les facteurs de risque de faire des calculs, en particulier nutritionnels, et de prévenir leurs récidives.

mgen eSSRIN groupe MGEN

L'ESSRIN-MGEN, acteur majeur de prévention à Maisons-Laffitte organise deux événements :

Journée de prévention, mardi 6 mars de 9h à 12h et de 14 à 16h

avec un dépistage de l'insuffisance rénale, de l'hypertension artérielle et du diabète.

Matinée découverte , samedi 10 mars de 10h à 13h

Lors de la visite découverte, l'ESSRIN vous présentera ses activités, ses plateaux techniques et ses différents métiers ainsi que les projets de médecines alternatives et d'aménagements utiles à votre quotidien.

Vous découvrirez que l'ESSRIN est aussi un acteur du développement durable.

Les associations d'usagers présentes vous permettront d'échanger sur la relation soignant-soigné.

À l'occasion de cette matinée, vous pourrez déposer vos anciennes lunettes, appareils auditifs, piles usagées que l'ESSRIN confiera à une entreprise de recyclage.

MATINÉE DÉCOUVERTE
Samedi 10 mars

INSCRIPTIONS OBLIGATOIRES
ESSRIN-MGEN
1 avenue Molière
01 34 93 14 32
(RV toutes les ½ heures à partir de 10h et jusqu'à 12h).

Par Raphaël FANTIN
Conseiller municipal délégué à la Prévention, à l'Hygiène et à la Santé
Vice-Président du CCAS

VITRINES DE NOËL

Le jury du 4e concours de vitrines de Noël, composé de 5 Mansonniens de tous âges, a parcouru les rues de la ville tout le long du mois de décembre en observant les vitrines des commerçants de jour comme de nuit selon 3 critères : créativité, mise en lumière et jeu des couleurs. **Il a décerné le 1er prix de l'édition 2017 à la Boulangerie Dufour, rue George V** ; ce prix a été remis le 25 janvier en mairie lors de la traditionnelle galette des commerçants. Les autres prix de ce concours ont été attribués au Salon de Coiffure Hair V Cholet (rue de la Muette), à l'Epicerie de Longueil (avenue Longueil), au Salon de coiffure MG Leroy (avenue Longueil) et à l'Agence Real 31 (rue du Prieuré).

Félicitations aux lauréats et merci à tous les commerçants qui rendent nos rues encore plus belles pendant les fêtes de Noël.

Les organisatrices du Jeu (de gauche à droite) : Sabine Finet (Atelier Sabine Finet), Catherine Camus (Marie-Aimée), Sophie Busson (Selon Sacha), Sandrine Lopes (Real 31), Marie-Hélène Calvaire Cazalot (Edarga), Anne Bodéré, service Communication, Laurence Renault (MG Leroy), Frédérique de Préval, maire-adjoint délégué au commerce, Elisabeth Pinto et sa fille (Poplaine).

REMISES DES PRIX

Organisé par l'association des commerçants PACAM, **le jeu de l'objet insolite** est devenu un rendez-vous incontournable pour les enfants mansonniens au mois de décembre. La 7e édition de ce jeu-concours a confirmé encore l'engouement des enfants (et de leurs parents !) à arpenter les rues de la ville munis de crayons et du fameux bulletin-réponse rouge et or, à la découverte des objets insolites cachés dans les vitrines des 124 commerçants participants. Les 10 heureux gagnants de ce concours ont été récompensés le 2 février.

- 1er Prix : 4 entrées à Disneyland Paris remportées par **Alexandra BARCZA** (13 ans).
- 2e et 3e Prix : 4 entrées au Parc Astérix remportées par **Ethan MOQUETTE** (3 ans) et **Lucas LEROUX** (9 ans).
- 4e et 5e Prix : 4 entrées à Thoiry et des places au Cinéma l'Atalante remportées par **Sarah LÉGER** (8 ans) et **Adrian BOUILLON** (6 ans).
- 6e et 7e Prix : 4 entrées à la Mer de Sable et des places au Cinéma l'Atalante remportées par **Gabriel LAFONT** (5 ans) et **Adrien CUBA** (13 ans).
- 8e et 9e Prix : 4 entrées au Musée Grévin et des places au Cinéma l'Atalante remportées par **Louane BEY** (10 ans) et **Roxane THOMAS** (11 ans).
- 10e Prix : 4 entrées à l'Aquarium de Paris et des places au Cinéma l'Atalante remportées par **Esteban CHANTEREL-GULPILHARES** (5 ans).

Les animations commerciales de Noël ont connu un grand succès ; Saint Nicolas a rencontré les enfants lors du marché des artisans laissant ensuite la place au Père Noël dans les rues de Maisons-Laffitte. Au marché, sa hotte était bien remplie. **La distribution des très nombreux lots de la tombola du marché a eu lieu le 24 janvier en mairie, dans une ambiance de fête, en présence de Jean-François Tassin, maire-adjoint délégué au développement économique, de Frédérique de Préval, maire-adjoint déléguée au commerce, et des représentants de l'association des commerçants du marché.**

Félicitations aux gagnants !

J'aime les commerçants et artisans de ma ville
MAISONS-LAFFITTE

Vos commerçants et artisans vous donnent rendez-vous l'année prochaine pour des animations de Noël toujours plus joyeuses et vous attendent tout au long de l'année pour vous conseiller et vous faire découvrir leurs produits et leur savoir-faire !

ROSE MEIRE : BELLE DE LA TÊTE AUX PIEDS

L'Institut de beauté situé à la place de l'atelier « Le Sciellour » a ouvert au printemps dernier et peut déjà compter sur une clientèle fidèle, notamment grâce à son compte Facebook Rose Meire. D'origine brésilienne, Rose Meire Teixeira Pinto a une expérience d'une dizaine d'années dans le domaine de l'esthétique après avoir exercé au Portugal. Désormais mansonnienne, elle prodigue de nombreux soins esthétiques.
Elle reçoit uniquement sur rendez-vous avec un délai pouvant aller jusqu'à un mois d'attente ! Elle vend également des produits cosmétiques qu'elle recommande pour leur excellente tenue. Son secret : prendre du temps avec ses clientes (1h en moyenne). Les soins sont des moments de détente.

Ouvert le lundi de 11h à 19h30, du mardi au vendredi de 9h à19h30, le samedi de 9h à 18h
15 rue du Mesnil - 01 80 35 11 68 ou 07 60 21 84 84

GÉRARD FINET TIRE SA RÉVÉRENCE

L'imprimerie Finet existe à Maisons-Laffitte depuis 1938. Après avoir repris l'entreprise familiale en 1970, Gérard Finet prend sa retraite. Ce Maître-artisan compositeur-imprimeur en typographie a fait son apprentissage à l'école Estienne et en atelier. Avec passion et exigence, il n'a cessé toute sa vie de perfectionner une technique mise au point par Gutenberg vers 1440 prisée par des clients qui lui demandaient encore récemment des cartes de visite, faire-parts ou invitations de qualité réalisés à l'ancienne. Mais Gérard Finet a également multiplié les engagements : président des commerçants et artisans de Maisons-Laffitte et du Mesnil-le-Roi pendant 16 ans, il a pris cette année la présidence de l'association PACAM (Promotion et Animation du Commerce et de l'Artisanat à Maisons-Laffitte), organisatrice du Jeu de Noël et des animations commerciales Fête du Printemps en partenariat avec la Ville.

RENCONTRES AVEC LE CINÉMA ANGLAIS

Du 9 au 12 mars, l'Atalante organise les Rencontres avec le Cinéma Anglais. L'association des Amis de Newmarket, partenaire du cinéma pour cet événement, sera heureuse de vous accueillir avec la participation du Club des Amis de l'Atalante.
Cinq films (sur 6 séances) seront présentés en version originale sous-titrée, dont une avant-première, une sortie de la semaine et un film pour enfants. Plusieurs animations auront lieu en marge des projections : un pot d'ouverture le vendredi soir, un goûter le samedi et un brunch le dimanche.
Ne manquez pas ces Rencontres avec le cinéma anglais qui permettront à tous, petits et grands, de se divertir tout en pratiquant l'anglais !
Retrouvez la programmation détaillée des films en page 17.

Pour tout renseignement :
www.amisdenewmarket.fr
Facebook :
Le Club des Amis de l'Atalante

OFFREZ VOTRE SANG

Chaque année, 1 million de malades sont soignés grâce aux produits sanguins. 500 000 personnes par transfusion sanguine et 500 000 personnes avec des médicaments dérivés du sang. Si vous êtes âgé de 18 à 70 ans, que vous pesez plus de 50 kg et que vous êtes en bonne santé, venez offrir votre sang. **Le véhicule de prélèvement est présent tous les 1er vendredi de chaque mois de 15h à 19h30 devant la Mairie de Maisons-Laffitte.**
Prochaine collecte : vendredi 2 mars

Renseignements : 01 39 12 48 79 ou 06 66 63 78 48.
Courriel : adsb.ml@hotmail.fr

LE LIONS CLUB

- **Loto annuel** du **Lions Club** de Maisons-Laffitte/Le Mesnil-le-Roi, avec animation musicale, **dimanche 4 mars à partir de 12h, salle Brassens au Mesnil-le-Roi** (100 rue Jules Rein). Les cartons seront valables pour tous les tirages de la journée. **Il est donc recommandé de venir tôt** ou de **s'inscrire auprès de Gérard Guichard : 06 19 81 49 32**.

Restauration rapide sur place.

- **Conférence scientifique, samedi 10 mars à 16h, Foyer Freddy Leroux, 15 avenue Desaix**, suivie d'un débat avec le public.
Le Lions Club de Maisons-Laffitte/Le Mesnil-le-Roi et la ville de Maisons-Laffitte ont le plaisir de vous inviter à une conférence en faveur de la lutte contre les maladies génétiques « Génétique et cancer » : *Quel rôle pour la recherche en génétique et la prévention? L'avenir de la médecine*

personnalisée en cancérologie ? **avec le Professeur Dominique Stoppa-Lyonnet**, PU-PH, Professeur de génétique médicale à l'Université Paris-Descartes, Responsable du service oncologique de l'Institut Curie, à Paris.
Conférence donnée au profit de l'association « Geneticancer » (dons acceptés).

Entrée libre
Inscriptions obligatoires :
lionsclub.10mars@free.fr
www.lions78600.org

ACTIVITÉS DE LA SACM

Les « **Amis du Château** » vous proposent :

- **Lundi 5 mars à 15h**, salle Lacaze, 24 rue du Mesnil : **une conférence** « *Maurice Berteaux, un destin brisé* » **par Jacques Marec**, président d'honneur de la SACM.

L'histoire d'un homme d'Etat, promis aux plus hautes responsabilités, dont de nombreuses rues en France portent son nom.

Tarifs : 10 € public,
5 € adhérents SACM,
sociétés historiques et étudiants.

- **Samedi 10 mars à 20h30, Château de Maisons : concert de la SACM** « *La musique du temps de Louis XIV à la révolution* » œuvres de Couperin, Rameau, Cochereau, Clérambault, Lully… **interprétées par Lorenzo Ciprioni**, clavecin ; **Timéa Ciprioni**, chant soprane et **Yvon Bouin**, ténor.

Tarifs : 18 € public,
15 € adhérents SACM,
sociétés historiques et étudiants.

- **Dimanche 18 mars à 15h, salle Lacaze, 24 rue du Mesnil : une conférence** « *Le Pavillon de la Muette, d'hier à aujourd'hui…* » **par Philippe Chartier**, lauréat du conseil départemental des Yvelines pour ses recherches régionales, qui partagera la présentation de l'histoire de ce pavillon avec **Frédéric Journès**, diplomate, nouveau propriétaire du Pavillon, qui en a entrepris la restauration.

Tarifs : 10 € public,
5 € adhérents SACM,
sociétés historiques et étudiants.

- **Samedi 24 mars à 15h, Centre Montesquieu** : pour la clôture de la Semaine de la langue française et de la francophonie sur le « *pouvoir des mots* », **une conférence** « *La France est-elle la fille de sa littérature ?* » **par Alain-Gérard Slama**, professeur, écrivain, homme de communication, auteur de « *Ces écrivains qui ont fait la République* » dont le tome 3 vient de paraître.
Voir page 9

Tarifs : 10 € public,
5 € adhérents SACM,
sociétés historiques et étudiants.

Réservations et renseignements
auprès des Amis du Château
89 rue de la Muette - 01 39 12 48 06
www.amisduchateau.fr
sacm78@orange.fr

LE ROTARY SE MOBILISE

- **ESPOIR EN TÊTE**
Les Rotary Clubs de Maisons-Laffitte/Le Mesnil-le-Roi et de Houilles-Bezons-Sartrouville présentent dimanche 11 mars à 20h au cinéma l'Atalante, le nouveau film de Disney : *« Un raccourci dans le temps »* en avant-première.
Depuis 2005, avec l'action Espoir en Tête, les rotariens de France sont mobilisés pour la recherche sur les maladies du cerveau (Alzheimer, Parkinson…) en partenariat avec la Fédération pour la Recherche sur le Cerveau. Plus de 9 millions d'euros collectés depuis 2005 ont ainsi bénéficié à plus de 62 projets de recherche sur le cerveau sur le territoire national.

Tous les ans, afin de réunir ces fonds, des avant-premières exceptionnelles sont organisées le même jour dans toute la France dans près de 450 salles. **Le prix de la place est de 15 €** et l'intégralité de la recette nette (après rémunération du distributeur et des exploitants des salles concernées) est reversée à différents projets de recherche.
L'objectif 2018 est de réunir plus d'1 million d'euros à destination du monde français de la recherche sur les maladies du cerveau. Participez vous aussi à cette mobilisation nationale, pour laquelle **les places sont d'ores et déjà en vente au guichet de l'Atalante !**

Plus de renseignements :
www.espoir-en-tête.org
www.rotary-maisons-laffitte.org
www.cineatalante.com

- **VINS ET TERROIRS DE FRANCE**

Le 23e Salon gastronomique, organisé par le Rotary Club de Houilles-Bezons-Sartrouville, avec la participation des Rotary Clubs de Maisons-Laffitte et du Vésinet, a lieu du 16 au 18 mars sur l'hippodrome de Maisons-Laffitte.
150 exposants, vignerons, agriculteurs et artisans producteurs sont venus de

Résidence médicalisée dans le parc de Maisons-Laffitte
Le Belvédère
Ambiance familiale et chaleureuse
• Accueil des personnes âgées valides et dépendantes
• Infirmières diplomées d'État
• Kinésithérapeutes
23bis, avenue Eglé – MAISONS-LAFFITTE
01 34 93 38 00
lebelvedere@wanadoo.fr

Dépannage 7/7 & 24/24
SERRURERIE DARMON
tel : 01 34 93 49 55
www.serrurerie-darmon.com
VIGIK INSTALLATEUR EXPERT
CAME installateur expert gold
Portail - Automatisme - Digicode vigik
Portes Blindées - Fenêtres - Volets
52 RUE DE PARIS 78600 MAISONS LAFFITTE

CONSTRUCTION
RENOVATION
REAMENAGEMENT
REALISATION
DE VOS ESPACES DE VIE
ATELIER ARSHI
SASU D'ARCHITECTURE
73, rue d'Achères 78600 Maisons-Laffitte
atelier-arshi@hotmail.com I 09 84 26 78 66

LA BONNE PIZZA
MAISONS-LAFFITTE
5 RUE DU MARÉCHAL FOCH –78600 MAISONS-LAFFITTE
OUVERT DE 18H À 22H
VENDREDI ET SAMEDI JUSQU'À 22 H30
FERMÉ LE LUNDI
OUVERT DU MARDI AU SAMEDI
DE 12H À 14H UNIQUEMENT À EMPORTER
01 80 83 50 50
À EMPORTER & LIVRAISON GRATUITE*
Retrouvez-nous sur La Bonne Pizza @labonnepizza78
TOUS LES INGRÉDIENTS QUI COMPOSENT NOS PIZZAS SONT DES PRODUITS FRAIS.
La Bonne Pizza n'accepte pas les chèques. *Livraison à partir de 20,00 €.

toute la France pour vous faire partager leur passion.
Les fonds recueillis sont consacrés au financement des actions sociales et humanitaires des clubs rotariens.
Ouvert vendredi de 15h à 22h30, samedi de 10h à 20h, dimanche de 10h à 18h30. Parking gratuit.

Renseignements :
www.vins-et-terroirs-maisons-laffitte.org/

HISTOIRE DE L'ART

Conférences-projections du mardi, salle Lacaze (24 rue du Mesnil).

- **À 10h** : Laurence Macé, professeur d'Histoire de l'Art, présente « **le XIXe siècle, l'ère des nouveautés** » :
  6 mars : Van Gogh. **13** : Gauguin et l'explosion de la couleur. **20** : Cézanne. **27** : les Préraphaélites et les Symbolismes.

- **À 14h15** : Caroline Haury, conférencière nationale, évoque les « **grands sites archéologiques de l'Egypte antique** » :
  6 mars : le temple d'Isis à Philae. **13** : l'égyptomanie.

Renseignements et programmes détaillés ***sur www.usml.fr ou à l'Office de Tourisme.***
Contact : ***01 39 62 63 09***

CARNAVAL-CHOUCROUTE

Venez rejoindre **Les Amis de Remagen** **samedi 17 mars** **à 19h au Centre Montesquieu** pour une **soirée déguisée « *carnaval-choucroute* »**. Au menu : apéritif, choucroute, dessert, café et boissons.
Bonne humeur garantie avec animation musicale, quiz, loterie, concours du meilleur déguisement, karaoké et danse. Déguisement non obligatoire.

Tarifs soirée : ***adhérent 25 €, non adhérent 35 €, jeune 11-18 ans adhérent 10 €, jeune 11-18 ans non adhérent 15 €, gratuit pour les moins de 11 ans.***
Réservation obligatoire ***avant le 7 mars par courriel :***
contact@amisderemagen.fr
Facebook : ***amisderemagen***
Information : ***www.amisderemagen.fr***

LOTO CHEZ LES BRETONS

Les Bretons de Maisons-Mesnil, Montesson vous propose **dimanche 18 mars** au Club Loisirs Retraités, 29 rue Puebla, son Loto annuel à 14h30. Accueil du public dès 13h30, sans réservation. Accueil limité à 80 personnes. 12 parties dont 1 spécial « gros lot ». Nombreux paniers garnis.
Prix du carton : ***3 €, « gros lot » - 3 €/numéro pré-acheté.***

N'hésitez pas à consulter le site pour les prochaines manifestations : http://ml78bzh.wix.com/bzh78600

MÉTHODE FELDENDRAIS

L'association **Calme et énergie** propose, **dimanche 18 mars** **de 10h à 13h** : 3 heures d'atelier-stage avec Céline, praticienne certifiée, Salle Lacaze, 24 rue du Mesnil, autour du thème « Les pieds et la mobilité » : conscience corporelle, écoute sensorielle, plaisir de bouger, respect de soi et non compétitivité, à tout âge !
Date à réserver ! Dimanche 10 juin : « *Le corps dans sa globalité* ».
Tarif : 45 €.

Renseignements : ***06 77 09 26 76.***
Inscriptions en ligne :
www.calme-et-energie.fr

ILS ONT OSÉ, ET VOUS ?

Salarié, en transition, freelance, porteur de projet, entrepreneurs... vous avez « cette » idée en tête.
Quand franchirez-vous le pas, comment ?
Soirée « Osez Entreprendre » **vendredi 23 mars** à 20h, salle Freddy Leroux : pour vous donner les clés de la Réussite (rencontres, témoignages, interviews, conseils). Table ronde animée par un professionnel. Speed-networking - Consultation flash - Cocktail.

Participation : ***10 €, 5 € pour les membres MLC pro 2017/2018. Nombre de places limité***
Réservation obligatoire :
www.mlconnection.fr ou 06 33 72 51 29

DÉCOUVERTE DU KOTO

Les Tanuki à l'Ouest vous proposent de découvrir le Koto (instrument traditionnel japonais à cordes), **samedi 31 mars** à partir de 14h, salle Jamart, 24 rue du Mesnil.
Fumie Hihara, maître de koto et de shamisen, concertiste et compositrice, vous fera découvrir cet instrument en racontant son histoire, illustrée de nombreux exemples d'œuvres et en proposant une initiation sur l'instrument aux volontaires, accompagnée de chants.

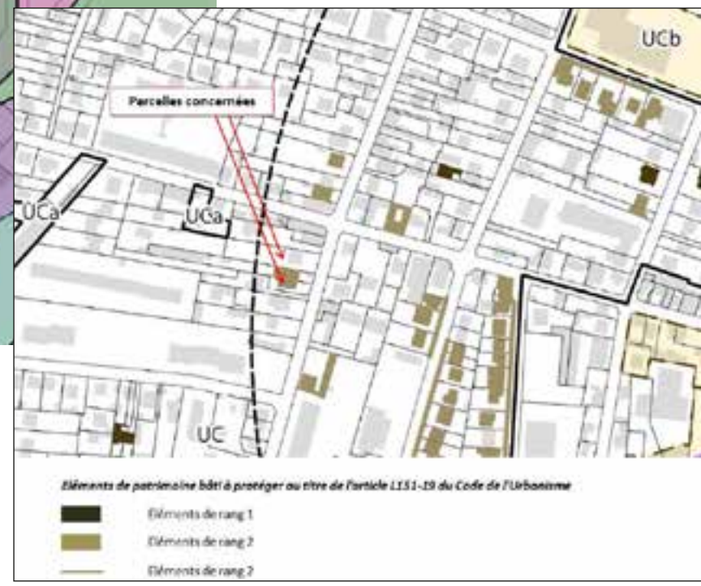
Tarifs : ***20 € adhérent, 30 € non-adhérent***
Réservation obligatoire :
https://www.helloasso.com/associations/les-tanuki-a-l-ouest
Contact : ***contact@lestanukialouest.fr ou 06 88 38 00 12***
Renseignements : ***www.lestanukialouest.fr***

VOYAGE, VOYAGE...

L'association **Loisirs au Fil du Temps** vous propose une sortie par mois : théâtre, visites touristiques, spectacles... mais aussi 3 voyages en 2018 (règlement mensuel possible) :

- **Un voyage au Sri Lanka**, 11 jours la première quinzaine d'avril, au prix de 1 760 €. Visites de Sigiriya ou le célèbre « rocher du Lion », classé au patrimoine par l'UNESCO ; Polonnaruwa, ancienne capitale du Sri Lanka.
- **Une croisière fluviale dans l'estuaire de la Gironde**, 5 jours et 4 nuits du 4 au 9 juin, au prix de 905 €. Visites de Bordeaux, Blaye, Bourg, Libourne puis découverte des grands crus du Médoc et de St Emilion.
- **Un voyage dans les Pays baltes (Estonie, Lettonie, Lituanie)**, 9 jours du 10 au 18 septembre, au prix de 1 350 €. Visites de Tallin, Riga, Vilnius...

Renseignements ***auprès de Michèle Pethoud - 06 33 28 35 21. Permanence de l'association Loisirs au Fil du Temps au Club Loisirs Retraités, 29 rue Puebla, les mardis de 10h à 11h30 (sauf vacances scolaires).***



PROCÉDURE DE MODIFICATION SIMPLIFIÉE DU PLU

Suite à l'arrêté du Maire n° 457/2017 en date du 7 décembre 2017, le Conseil Municipal par délibération n° 17/147 en date du 18 décembre 2017 a fixé les modalités de mise à disposition au public du projet de modification simplifiée du PLU approuvé le 27 février 2017 afin de corriger huit erreurs matérielles.

Ces huit corrections concernent deux thèmes :

- la correspondance du périmètre de la Zone d'Aménagement Concertée de l'Entrée de Maisons avec la zone UZ du règlement du PLU, sept parcelles ayant été ajoutées à la zone UZ de manière erronée,

- le classement en rang 2 de la parcelle AW 273 au lieu et place de celle AW 765 dans la liste du patrimoine bâti à protéger.

Le dossier de modification simplifiée sera mis à la disposition du public du 5 mars 2018 au 6 avril en mairie, 48 avenue Longueil, aux heures d'ouverture du public **du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et 13h30 à 17h30,** à l'exception des jours fériés, ainsi que sur **le site Internet de la Ville.**

Un registre à feuillets non mobiles sera également mis à disposition en mairie en parallèle afin de recueillir les observations du public.

RENSEIGNEMENTS
Service de l'Urbanisme
01 34 93 12 60

BON À SAVOIR

SAEM
ma-residence.fr
Le réseau des voisins

LA SAEM REJOINT MA-RESIDENCE.FR

Depuis plus d'un an, la ville de Maisons-Laffitte propose à ses habitants le réseau social de proximité ma-residence.fr, un réseau sur lequel les voisins peuvent échanger informations, bons plans, services et objets.

Le bailleur SAEM (Société Anonyme d'Économie Mixte) Maisons-Laffitte a lui aussi choisi de faire bénéficier ses locataires de ce réseau social de partage. Le but ? Nouer plus facilement des relations avec ses voisins et partager l'information sur la vie de leur immeuble, du quartier et de la ville. Ainsi, les locataires auront la possibilité d'échanger en temps réel avec le bailleur SAEM Maisons-Laffitte et pourront discuter plus simplement entre voisins de leur immeuble !

Renseignements : SAEM, 6 rue Guynemer - 01 34 93 71 70

PERMANENCES JURIDIQUES

La mairie de Maisons-Laffitte met à la disposition des administrés un service d'information juridique gratuit.

Depuis avril 2017, un avocat, **Maître Christelle ONILLON** du barreau de Versailles, tient des permanences régulières et reçoit gratuitement les personnes qui souhaitent exposer de vive voix les problèmes juridiques qu'elles ont rencontrés.

Cette permanence d'information se tient **13 rue du Fossé le samedi matin de 9h à 11h30**. Les personnes qui désirent un entretien doivent appeler le secrétariat général de la mairie, préciser l'objet du sujet qui sera abordé et l'agent communal leur donnera une date et une heure de rendez-vous.

Il s'agit d'un service d'information juridique commun aux villes de Maisons-Laffitte et du Mesnil-le-Roi. Depuis le 29 avril 2017, 99 personnes ont été reçues. Statistiquement, sur 10 rendez-vous, 9 sont sollicités par un Mansonnien et 1 par un Mesnilois.

En termes de bilan, les sujets traités sont, par ordre d'importance quantitative, les suivants :

- **voisinage** : distances des plantations, droit de passage ou autre servitude et surtout nuisances sonores ;
- **droit de la famille** : divorce, autorité parentale, tutelle des majeurs ;
- **droit de la consommation et contrats d'entreprise** : objets ménagers défectueux, malfaçons dans les travaux ;
- **difficultés sur les obligations des bailleurs et locataires, ou celles des copropriétaires ;**
- **impayés** : subis par un commerçant, un artisan ou même un particulier muni d'une reconnaissance de dettes ;
- **droit du travail** : employeur envisageant un licenciement, ou salarié licencié ne sachant à qui s'adresser, questions de harcèlement par l'employeur ou même par un salarié protégé.

Cette consultation consiste à conseiller nos concitoyens d'un point de vue juridique et judicaire sur une question précise et ne se substitue pas à une démarche auprès d'un avocat, d'un notaire ou d'un huissier. Elle permet de faire le point et de donner une orientation générale. C'est ensuite, à chacun, de saisir les autorités, les juridictions ou les officiers ministériels compétents selon la nature du dossier.

SUR RENDEZ-VOUS PRÉALABLE

auprès du Secrétariat général de la mairie :

01 34 93 12 23 ou **24**

Samedi matin (hors vacances scolaires)

Mairie annexe 2

13 rue du Fossé

Par Gino NECCHI
Maire-adjoint délégué à l'Administration générale

ALERTE SMS

Soucieuse de renforcer sa communication en direction des habitants, la Ville a mis en place un **dispositif d'Alerte SMS qui lui permet d'alerter les Mansonniens directement sur leur téléphone portable en cas d'urgence** (accident, alerte enlèvement, travaux d'urgence, etc).

Pour recevoir ces alertes, il suffit de vous inscrire sur le site officiel de la Ville :
www.maisonslaffitte.fr / Accès directs (page d'accueil) / Abonnement SMS
en créant votre Compte citoyen.

Les informations transmises restent confidentielles et ne seront en aucun cas communiquées.

LE COMPOST DE JARDIN

RÉSERVEZ VOTRE COMPOSTEUR

Tontes de gazon, fleurs fanées, tailles mais aussi épluchures de fruits/légumes... représentent plus d'un tiers des déchets ménagers. Or, ils peuvent être compostés directement dans votre jardin et transformés naturellement et simplement en engrais naturel gratuit.

La Communauté d'Agglomération Saint-Germain Boucles de Seine (CASGBS) propose des composteurs à prix réduit (3 modèles en bois de 20 € à 30 €) et une initiation aux bonnes pratiques du compostage d'environ 1h. Ces ateliers sont gratuits et ouverts à tous.
Vous souhaitez composter pour limiter votre empreinte écologique? Pour vous accompagner, la CASGBS met à votre disposition une équipe d'animateurs.
La prochaine campagne de dotations de composteurs aura lieu **du 15 mars au 10 avril prochain**, pensez à vous inscrire.

INSCRIPTION

sur le site de la CASGBS

www.saintgermainbouclesdeseine.fr/environnement/le-compostage-et-le-paillage/faites-votre-compost/

ou en scannant le QR code

RENSEIGNEMENTS

Contacter la CASGBS

- Par téléphone : **01 30 09 75 36**
- Par courriel : compostage@casgbs.fr

À PROPOS DE L'ÉLAGAGE

Les riverains doivent assurer l'élagage régulier des arbres, arbustes et haies dont les branches débordent sur la voie publique au droit de leur habitation, qu'ils soient locataires ou propriétaires.
Après élagage, il est de la responsabilité du riverain de ramasser les déchets verts qui auraient pu tomber sur les trottoirs, afin de ne pas entraver le passage des piétons.
Rappelons également que les déchets verts personnels ne doivent pas être posés sur le trottoir dans l'espoir d'être nettoyés par les agents d'entretien de la Ville. Tout abus pourra être verbalisé.

RENSEIGNEMENTS

Service Cadre de Vie

01 34 93 71 72

Depuis 1984
AUGU Fermetures
L'esprit d'Ouvertures
01 34 51 72 84
Vérandas ▪ Fenêtres ▪ Volets
Portes ▪ Automatismes
www.augu-fermetures.com

Entreprise agréée Qualibat RGE

Derniers jours pour bénéficier du crédit d'impôts de 15 %

SERVICE SCOLAIRE ET DE L'ENFANCE

Mairie Annexe 2 - 13 rue du Fossé

01 34 93 12 38

Courriel : scolaire@maisonslaffitte.fr

Bureaux ouverts au public :
du lundi au vendredi de 8h30 à 12h
et de 13h30 à 17h15
(fermé au public le mardi après-midi)
Samedi de 9h à 12h

À NOTER

Réunions de soutien à l'allaitement maternel, en partenariat avec **« La Leche League »**, à la Maison de la Petite Enfance (20 rue de la Muette) **:**

Le mardi de 9h30 à 12h :
6 mars, 3 avril, 15 mai, 5 juin.

Le vendredi de 9h30 à 12h :
23 mars, 25 mai, 22 juin.

Erratum

Le numéro de téléphone de Solidarité Coordination Yvelines - SCY est le suivant : **01 39 12 22 96**
maisonslaffitte@scy.org
À consulter : www.scy.org

PHARMACIES DE GARDE :
DIMANCHE & JOURS FÉRIÉS

➜ 4 MARS
PHARMACIE DE LONGUEIL
33 av. Longueil
01 39 62 05 33

➜ 11 MARS
PHARMACIE CARTA
80 av. Maurice Berteaux, Sartrouville
01 39 57 73 44

➜ 18 MARS
PHARMACIE LY THAI BACH
46 rue du Général Leclerc, Sartrouville
01 39 13 09 87

➜ 25 MARS
PHARMACIE CARDELAIN
100 bd de Bezons, Sartrouville
01 39 13 75 15

Dates sous réserve de modification de dernière minute

POUR LES GARDES DE NUIT,
s'adresser au Commissariat de Police
01 34 93 17 17

INSCRIPTIONS SCOLAIRES

- **Du 1er au 31 mars** pour les enfants nés en 2015.
- **Du 1er au 30 avril** pour les enfants entrant au CP.

Documents à fournir :
- Livret de famille ou extrait d'acte de naissance.
- Justificatif de domicile de moins de 3 mois.
- Attestation CAF portant le numéro d'allocataire.
- Jugement de divorce pour les couples séparés.
- Attestations de travail, fournies par les employeurs.

Tous ces documents sont des originaux écrits en français.

STATIONNEMENT

Depuis le 1er janvier 2018, **la gestion des parkings de la ville a été confiée à la Société CitéPark** : parkings de la Gare, place de la Libération (372 places), des Graviers, rue de Paris, allée des Vignerons (114 places), Les Côtes, 101 rue des Côtes (25 places).
Renseignements : CitePark - 09 61 69 58 30 - parc.liberation@outlook.com

Si vous êtes résidents, professionnels de santé, artisans ou commerçants, pour obtenir une vignette de stationnement sur la voirie en zone verte, contacter **Indigo Park**.

Vente sur place : lundi, mercredi, vendredi de 13h à 17h, Place de la Libération (Parc de la Gare), 1er sous-sol.

Vente sur rendez-vous : 01 39 62 02 05 ou par mail b781005@group-indigo.com.

Pour tout renseignement : Indigo Park - 01 39 62 02 05 - b781005@group-indigo.com

BUREAU DE POSTE : NOUVEAUX HORAIRES

Depuis janvier 2018, **La Poste**, 16 rue Jean Mermoz, ouvre au public :
- **lundi, mercredi, jeudi, vendredi** de 9h à 12h30 et de 14h à 19h
- **mardi** de 9h à 12h et de 14h à 19h
- **samedi** de 9h à 12h30

ÉTAT-CIVIL

Naissances
- **Décembre 2017** - **17 :** Liz HUFSCHMID - **18 :** Lola LAZUTTES - **24 :** Antoine DUPONT - **25 :** Esteban FORTIER MOURAO - **27 :** Antoine PATÉ - **31 :** Aymen HAOUDH MONNIER.
- **Janvier 2018** - **3 :** Apolline DORBRITZ - **9 :** Anna BRUNERIE VARENNE - **13 :** Anna HERR - **20 :** Sheïron KOKLANAKIS CHARVIN.

PACS
- **19 janvier 2018** - Claire MONZIE et Mikael MAIZ - Soledad GUERREIRO et Aymeric COUTARD - Diana CONCHA LLACA et Guillaume ASSKARI - Romane GUYON et Alexis BOUVARD - Adriana NUNES ARAÚJO et Julien SCHULZ - Lisa STAXÄNG et Grégoire REUTER - Morgane POUPARD et Florian LERIDEAU.

Événements publiés avec l'accord des familles.

URGENCES MÉDICALES
- Avant de vous rendre aux urgences, appelez le **15** ou SOS Médecins : **01 39 58 58 58**
- Si l'on vous conseille de consulter les urgences, vous pouvez vous rendre à la **Polyclinique de Maisons-Laffitte**, qui dispose d'un service d'urgences ouvert 24h/24.
- **Dimanches et jours fériés de 9h à 13h :** permanence d'un médecin généraliste près de chez vous, dans un cabinet de garde dédié : appelez le **15.**

URGENCES DENTAIRES
Dimanche et jours fériés : **01 39 51 21 21**

POLYCLINIQUE DE MAISONS-LAFFITTE (EX C.H.C.)
19 bis, avenue Églé
Accueil : 01 30 86 36 36
Secrétariat médical & prise de rendez-vous : 01 30 86 36 01
SERVICE D'URGENCES 24H/24 : **01 30 86 36 22**

ACTIVITÉS CULTURELLES

CONFÉRENCES

Ma santé au quotidien
Jeudi 8 mars
➜ Page 4

Préserver ma santé par le sport : enjeux et atouts d'avenir
Jeudi 22 mars
➜ Page 4

EXPOSITIONS

Il était une forêt
Jusqu'au 5 mars
➜ Page 14

La loi des séries
Jusqu'au 10 mars
➜ Page 18

9e biennale de photographie
Du 10 au 18 mars
➜ Page 5

Printemps des poètes
L'Ardeur
Début mars - mi-avril
➜ Page 8

Hélène Lhote « Volte-facettes »
Du 24 mars au 8 avril
➜ Page 13

Loup y es-tu ?
Du 25 mars au 25 juin
➜ Page 15

HUMOUR

Audrey Vernon :
Comment épouser un milliardaire
Vendredi 9 mars
➜ Page 5

THÉÂTRE

Les petites reines
Vendredi 16 mars
➜ Page 7

SEMAINE DE LA LANGUE FRANÇAISE ET DE LA FRANCOPHONIE

Dictée pour tous
Samedi 17 mars
➜ Page 9

Spectacle : Un gros, gras, grand gargantua
Vendredi 23 mars
➜ Page 11

Conférence : «La France est-elle la fille de sa littérature»
Samedi 24 mars
➜ Page 9

MUSIQUE

Par les professeurs du Conservatoire
Samedi 24 mars
➜ Page 16

ACTIVITÉS SPORTIVES

COURSES

Jeudi 29 mars à partir de 12h45
Hippodrome

CONCOURS DE SAUT D'OBSTACLES

Carrières Molière

CSO Club Poney
Dimanche 11 mars
CSO AM Pro
Du 16 au 18 mars
➜ Renseignements :
Star in Jump 06 72 28 33 77

Warm Up
Jeudi 15 et 22 mars
CSO SHF
Lundi 26 et mardi 27 mars
CSO AM Pro Régional
Du 30 mars au 1er avril
➜ Renseignements :
Horse Event 06 09 72 51 26

RUGBY

Championnat de France Rugby Honneur

MLSGP / RC Cergy-Pontoise
Dimanche 11 mars
MLSGP / CS Clichy
Dimanche 25 mars
Parc des Sports à 15h
Equipe réserve à 13h30

ET AUSSI...

Journées d'adoptions félines
Samedi 10 et 24 mars
de 14h à 18h
14 rue du Fossé
➜ Renseignements :
Aidofélins 06 86 49 14 94

Collecte D3E
Samedi 17 mars
Place de l'église Saint-Nicolas
➜ Page 25

La nuit de l'eau
Samedi 17 mars
➜ Page 10

Tournoi international de danse sportive
Samedi 24 mars
➜ Page 12

Exposition de voitures anciennes
Dimanche 25 mars
De 10h à 13h
Parking de l'hippodrome
➜ Renseignements :
EVAMM 06 49 42 47 14

À L'ATALANTE EN MARS

DU 7 AU 13 MARS

- **"Le jour de mon retour" (VO)**
  de James Marsh
  SORTIE NATIONALE
- **"Wallace & Gromit : cœurs à modeler"**
  de Nick Park
- **"Belle et Sébastien 3 : le dernier chapitre"**
  de Clovis Cornillac

DU 14 AU 20 MARS

- **"Lady Bird" (VO)**
  de Greta Gerwig
- **"Les aventures de Spirou et Fantasio"**
  D'Alexandre Coffre

DU 21 AU 27 MARS

- **"Un raccourci dans le temps" (VO - VF)**
  Studios Disney

DU 28 MARS AU 3 AVRIL

- **"Marie Madeleine" (VO)**
  de Garth Davis
  (sous réserve)

ÉVÉNEMENTS

DU 9 AU 12 MARS

Rencontres avec le Cinéma Anglais - 1ère édition
5 films à découvrir
➜ Page 17

MARDI 13 MARS À 20H30

- **"L'intelligence des arbres"**
  De Julia Dordel, Guido Tölke
  Projection-débat dans le cadre du cycle Cynergie

➜ Page 17

THÉÂTRE SUR GRAND ÉCRAN

En direct de la Comédie Française
Jeudi 8 mars à 20h15
"Le petit-maître corrigé"

L'ATALANTE
48 rue du Prieuré
www.cineatalante.com
09 65 32 92 42

COLLECTE DES DÉCHETS TOXIQUES
Place du Marché de 9h à 13h
Samedi 10 mars
Mercredi 21 mars

TRIBUNE LIBRE DES GROUPES POLITIQUES

Au nom de la démocratie, nous respectons les opinions de chacun. Cette tribune est donc écrite sous l'entière responsabilité de chaque groupe. La rédaction n'y apporte aucune correction ou modification. Ces textes n'engagent que leurs auteurs et en aucun cas la municipalité ou la rédaction du magazine.

Liste Agir pour Maisons-Laffitte

Qu'est-ce qu'une bonne Gestion Municipale ? Doit- elle être de Droite ou de Gauche ?

Existe t- il une réponse à une telle interrogation ?

Un premier constat est celui que toute action municipale s'inscrit dans le cadre strict de la loi, ce qui interdit à priori tout débordement.

Ensuite il faut bien partir des réalités locales, forcément très différentes en fonction des communes.
Géographie et sociologie jouent un rôle essentiel. Il s'agit en effet de prendre en charge une population, avec ses caractéristiques, dans un espace géographiquement circonscrit. Le but est évidemment d'apporter un maximum de bienêtre et de services, dans la limite d'un coût supportable pour le contribuable.

Tout le reste en découle. S'agissant de Maisons-Laffitte :

- Préservation de l'environnement, pas seulement par conviction, mais aussi parce que nos concitoyens l'exigent.
- Assurer un développement harmonieux de la Cité
  - C'est le renouvellement du tissu urbain et de la ZAC, d'où une augmentation significative de la population qui était en stagnation voire en baisse.
  - Développement des logements sociaux, dans les limites des possibilités foncières de la Ville et de son équilibre sociologique.
  - Relance du commerce et de l'animation de centre-ville (restaurants et cinéma) grâce à une demande plus robuste émanant des nouveaux arrivants et à l'installation d'un supermarché en centre-ville.
  - Développement des activités tertiaires indispensables à cet équilibre général.

Il est rappelé qu'une population nouvelle et exigeante entraîne des besoins dans le domaine de la petite enfance, de l'école et des équipements sportifs et culturels.
Tout cela a un coût élevé. Il est donc nécessaire de développer des activités économiques, génératrices de contributions financières territoriales et d'emploi locaux.

L'arrêt momentané de la réalisation du programme de construction de bureaux et d'un parking souterrain sur la place du marché, dû à un recours dénué de fondement rationnel, illustre la difficulté pour certaines personnes de percevoir la logique d'ensemble d'un développement harmonieux de notre ville.

Tout découle d'un enchaînement de causes et d'effets dont il serait illusoire de vouloir s'abstraire.

Politique de gauche ou politique de droite ?

Non, bonne ou mauvaise façon de gérer une ville.

Comme le disait Deng Xiaoping, ancien secrétaire général du PC chinois : « *Qu'importe qu'un chat soit blanc ou noir, s'il attrape les souris, c'est un bon chat*».

Jean-François TASSIN
Maire-adjoint au Développement et aux Activités économiques, à l'Emploi et aux Services publics délégués, au Tourisme

Liste Mieux Vivre Maisons-Laffitte

Vers la création d'une commune nouvelle avec Mesnil Le Roi : les conditions de succès sont-elles réunies ?

Le maire de Maisons-Laffitte a rendu publique sa lettre au Maire du Mesnil-Le-Roi pour proposer la création d'une commune nouvelle.

Nous sommes très satisfaits de constater que Jacques Myard a enfin évolué sur le sujet de la commune nouvelle, après avoir manifesté à maintes reprises en conseil municipal, son opposition à ce projet que nous portons.

La création des communes nouvelles est un processus soutenu par l'association des maires de France (AMF). Ce statut préserve l'identité de chaque commune. Elle rend ainsi possible le maintien de la tenue d'un registre d'état civil et la célébration des mariages dans chaque mairie annexe. Chaque commune pourra garder un maire délégué. La convergence fiscale peut s'étaler sur 12 ans après étude de la direction départementale des finances publiques.

Entre les villes du Mesnil-Le-Roi et Maisons-Laffitte, de nombreuses politiques locales ou services locaux pourraient être renforcés grâce à la synergie entre nos deux villes comme l'illustre la réussite du Festiv' été, fruit du travail du service intercommunal de la jeunesse.

Pour que ce projet de rapprochement réussisse, le seul objectif de l'opération ne peut être de dégager des marges budgétaires par la mutualisation de services.

Ce soit tout d'abord être une démarche partenariale et non l'action par surprise comme vient de le faire Jacques Myard à l'égard de son homologue mesnilois.

L'essentiel est de définir un projet à partir des caractéristiques communes des deux villes. Comme l'indique un rapport (n°563) du Sénat de 2016 : « *nul ne peut réussir sa commune nouvelle sans une volonté commune autour d'un projet d'avenir et d'une vision partagée du territoire co-construit avec les acteurs locaux soutenue par tous* ». Ce projet doit donc être co-construit en associant élus et population ainsi que les personnels des deux collectivités avec par exemple l'élaboration d'une charte de gouvernance.

Saint-Germain-en-Laye, l'Etang-la-ville, Mareil-Marly et Fourqueux étudient la mise en place d'une commune nouvelle dès 2019. Quant à Jacques Myard il propose d'attendre la prochaine mandature.

Pour conduire un tel projet, il vaut mieux en effet un autre maire à la tête de notre ville : un homme ou une femme de dialogue, apte à la concertation: ce projet ne peut aboutir que dans le cadre d'une démarche gagnante pour nos deux villes, respectueuse de leurs spécificités et animé d'un projet commun.

Isabelle HERR, Eric LAUVERNAY, Anne LAVAGNE, Charles GIVADINOVITCH, Natacha MONNET
Facebook : élus de la liste Mieux Vivre Maisons Laffitte
Blog : mvml.info
Courriel : elus.mvml@gmail.com

Liste Ensemble • Maisons-Laffitte

Se déplacer à Maisons-Laffitte

Absence de bornes de recharge, réseau de bus insuffisant, projet de parking souterrain inapproprié,... Vous aurez compris que les déplacements à Maisons-Laffitte sont pour nous un sujet de préoccupation.

La question des déplacements couvre plusieurs objectifs et nous constatons qu'ils ne sont pas, ou peu, abordés par la majorité municipale : développement des mobilités actives, sécurité des déplacements en particulier vers les écoles, attractivité de la commune, adaptation au vieillissement, qualité de l'air, lutte contre les nuisances sonores, etc.

Jusqu'à maintenant, ces sujets n'ont pas été débattus en conseil municipal. À la question du développement des zones 30, le maire répond qu'il ne peut pas les contrôler. À la question de la qualité de l'air, il se pose en victime de la fermeture des voies sur berges et des émissions d'Outre-Rhin. A peine évoqués, tout de suite écartés.

Nous proposons d'aborder ces questions autrement.

La première priorité est de faciliter les alternatives à la voiture en développant les itinéraires sécurisés pour les vélos et en révisant le réseau de transports en commun. Mieux connecter les lieux publics permettrait de limiter le ballet des voitures entre les activités des enfants le mercredi et le samedi. La création de l'Ilot Longueil aurait pu permettre de renforcer le lien entre l'avenue et le marché... Il n'est peut-être pas trop tard, quoiqu'en dise le maire.

Nous avons également des propositions pour réduire le recours à la voiture, par exemple en facilitant le covoiturage ou en créant des itinéraires pédibus matérialisés pour rejoindre les écoles. Intéressons-nous également aux raisons qui poussent les sportifs à faire 1 km en voiture avant de s'oxygéner dans la forêt ou de faire des heures de cardiotraining... Peut-être qu'un travail de communication serait utile.

Nous pensons enfin qu'il est urgent de travailler, en lien avec la communauté d'agglomération, sur la résorption des points noirs (bruits, trafic, sécurité), en particulier le secteur de la gare et le long des voies. La création d'un passage piéton en bas de la rue Saint-Nicolas a été une bonne idée car il améliore la visibilité lors de la traversée.

Il n'est pas toujours nécessaire d'envisager de grands travaux : un peu de pragmatisme, d'écoute des habitants et d'innovation pourront faire de grandes choses.

Parlons-en lors de nos prochains rendez-vous !

Maika BAMPS, Nicolas MOURLON, Christine LE BERT
ps-maisonslaffitte.com

Prochains rendez-vous mensuels : les jeudis 8 mars et 5 avril au café «Le 46 », de 19h à 21h.

LONGUEIL Immobilier

Pour notre clientèle française et étrangère.

Nous recherchons :
des maisons et appartements toutes catégories.
VENTE ou LOCATION

Estimations gratuites et confidentielles

40, avenue de Longueil
78600 Maisons-Laffitte
Tél. : 01 39 62 14 34
www.longueil-immobilier.com
contact@longueil-immobilier.com

ACM IMMOBILIER

01 39 62 85 33

Toute l'équipe se tient à votre disposition pour tous vos futurs projets.

ESTIMATION GRATUITE

66 rue de Paris – Maisons-Laffitte
www.acm-maisonslaffitte.com

EPS COORDINATION

Haute tension
Basse tension
Garantie décennale

ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE ET INDUSTRIELLE depuis 1990

INTERVENTIONS PARTICULIERS ET PROFESSIONNELS

- Installation tout type
- Dépannage
- Chauffage électrique
- Armoires
- Mise aux normes
- Tableaux électriques NFC 15100
- Recherches de pannes
- Alarme incendie et vol
- Particuliers et industriels

boulangerie, boucherie, bureaux, hôpital, commerces, villa, appartement, bâtiment industriel et connecté, usines, hôtels, maisons de retraite...

- Maintenance électrique, électronique, électromécanique
- Poste HTA

Transfo - Cellule etc...

- Groupe électrogène

Du lundi au jeudi
9h - 12h / 13h50 - 17h45
Vendredi
9h - 12h / 13h50 - 16h45

www.epscoordination.fr

12 rue Puebla - Maisons-Laffitte
01 39 12 18 58

CARROSSERIE

FRANCHISE OFFERTE* À 100 %

Mécanique - Carrosserie
Vente de Véhicules Neufs et d'Occasion

RENAULT

GARAGE du HAVRE
40, avenue de Saint-Germain
78600 Maisons-Laffitte
Tél. : 01 39 62 10 29 - Fax : 01 34 93 49 79
garageduhavre@hotmail.fr

** Offre soumise à conditions*

Vente de véhicules neufs et occasion – mécanique et carrosserie

GARAGE GUILLUT

3 rue Pauline Kreuscher – 78600 Maisons-Laffitte
tel +33 (0)1 3962 1697 – fax +33 (0)1 3962 2658

PEUGEOT

www.guillut.peugeot.com

guillut.peugeot@orange.fr

BOITEUX
Maison fondée en 1857

Pompes funèbres - Marbrerie
Ecoute • Accompagnement • Respect

- 10 %*

Organisation complète d'obsèques
Contrat d'obsèques
Tous travaux de cimetière/Entretien annuel
Transport en France et à l'étranger

PERMANENCE FUNERAIRE : 24h/24 - 7j/7

3, rue du Souvenir (en face du cimetière)
78600 MAISONS-LAFFITTE - 01 39 62 00 27

* Sur présentation de cette publicité (conditions en magasin)

MAISONS-LAFFITTE • HOUILLES • SARTROUVILLE